

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 99

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 99 - 1203

Bern, Montag 30. April 1973
Berne, lundi 30 avril 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 99 - 30. 4. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerc. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Cambion AG, Basel.
Investment Corporation in Liquidation, Zürich.
Kensam Holding SA, Fribourg.
SI Emou, lettre A, Genève.
SI Emou, lettre B, Genève.
Grida per beneficio di inventario.
Grida per ricerca eredi.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weissamoa: Telefonverkehr. - Samoa occidentales: Correspondence téléphonique. - Samoa occidentali: Corrispondenza telefonica.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

13. April 1973.
Fehr & Reist AG, in Hinwil (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1971, S. 2305). Herstellung und Vertrieb industrieller Erzeugnisse usw. Statuten am 7.3.1973 geändert. Die Firma lautet neu **Ferag AG**. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter H. Meier, von Herlberg, in Uster; Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Gimpert, nun in Hinwil, dessen Prokura erloschen ist; Manfred Klima, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur; Roger Mugler, von Winterthur, in Uster; Ernst Ravasio, von Urnäsch AR, in Bubikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Brütchen, von Ramsen SH, in Gossau ZH; Jürg Eberhardt, von Zürich, in Hinwil; Heinz Graf, von Wynigen BE, in Gossau ZH; Rudolf Hertach, von Zürich, in Hinwil; Hans-Rudolf Kuratle, von Kappel SG, in Hinwil; Hansruedi Kuske, von Winterthur, in Gossau ZH; Werner Mettler, von Gais AR, in Scherzengbach; Heinz Möckli, von Basadingen, in Wetzikon ZH; Eugen Moser, von Würenlos AG, in Wetzikon ZH; Ernst Schaefer, von Andwil TG, in Dübendorf; Edmund Speck, von Appenzell, in Zürich.

13. April 1973. Beteiligungen.
Calpurnia AG., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zollikerstrasse 21, Zürich 8 (c/o G. Poggolini). Statutendatum: 9.4.1973. Zweck: In erster Linie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie ferner Verwaltung von Vermögenswerten; kann Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art durchführen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und verwalten. Alle erwähnten Geschäfte können für eigene oder fremde Rechnung oder treuhänderisch durchgeführt werden. Die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen. Grundkapital: Fr. 50 000 voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder schriftlich. Einziges Mitglied des VR: Gianni Poggolini, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

13. April 1973.
Société Anonyme pour le Développement de l'Industrie d'Alumine de Tougué-Dabola, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldegstrasse 4, Zürich 8. Statutendatum: 27.3.1973. Zweck: Ausarbeitung eines bis zum 15.4.1973 der Republik Guinea vorzulegenden Programmes über das Ausmass und die Dauer der für den Bau einer Tonerdeanlage mit einer Kapazität von etwa 1 Mio t/a in der Gegend von Tougué-Dabola notwendigen Untersuchungen, dann eventuell und gemäss Entscheid der Republik Guinea Erhaltung einer provisorischen Feasibility Study und, wenn die Aktionäre das Resultat dieser Vorstudie als günstig erachten, Ausarbeitung einer endgültigen Feasibility Study. Die Dauer der Gesellschaft ist

auf die Zeit bis zur Beendigung der Arbeiten der Gesellschaft für das Tonerdeprojekt Tougué-Dabola begrenzt. Grundkapital: Fr. 50 000 worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): mindestens 8 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Zivko Mucalov, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad, Präsident; Dr. Paul Müller, von Basel, in Meilen, Vizepräsident und Delegierter; Dimitrij Goncarov, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad; Emanuel Meyer, von Wädenswil, in Meilen, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Dr. Walter R. Huber, von Rüschlikon, Langnau a/A und Zürich, in Fällanden; Dr. Fritz Schnorr, von Uetikon am See, in Meilen; Hugo M. Wipf, von St. Gallen, in Uitikon, und Dusan Zunic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad, diese vier ohne Zeichnungsbefugnis. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Milorad Djuric, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad, und Nils Oeberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen.

13. April 1973. Kunstblumen.
Otto Schaner, in Zürich (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1961, S. 1343). Handel an gros mit Kunstblumen und Dekorationsartikeln. Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehelben per 31.12.1972 an die «Otto Schaner A.G.», in Zürich, erloschen.

13. April 1973. Kunstblumen, Dekorationsartikel.
Otto Schaner A.G., in Zürich, Stockerstrasse 45, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30.3.1973. Zweck: Produktion und Vertrieb von Kunstblumen und Dekorationsartikeln. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Otto Schaner», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 232 024.86) und Passiven (Fr. 124 289.21), gemäss Uebernahmehelben per 31.12.1972 zum Preis von Fr. 107 735.65, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Otto Schaner, in und in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Bernhard Glücksmann, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

13. April 1973.
Studentische Wohn-Genossenschaft Zürich (WOKO), in Zürich 6 (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1971, S. 3015). Statuten am 19.6.1972 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

13. April 1973.
MPS-Unternehmung Offset- & Buchdruck AG Urdorf, in Urdorf, Neumattstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 31.10.1972 und 19.2.1973. Zweck: Betrieb einer Buchdruckerei und Offsetdruckerei; kann sich an Gesellschaften mit dem gleichen Geschäftszweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Schaltegger, von Hohenheim-Amlikon und Winterthur, in Eglisau, mit Einzelunterschrift.

13. April 1973. Technische Produkte.
Pretema AG., in Birmensdorf (SHAB Nr. 255 vom 30.10.1972, S. 2807), Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten aller Art usw. Die Prokura von Josef Then ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Verbay, seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Trissler, von Basel, in Zürich; Heinz-Ernst Dubach, von Lützelflüh, in Urdorf; Theodor Usteri, von Zürich, in Widan AG, und Michael Niederer, von Trimmis GR, in Birmensdorf.

13. April 1973.
Transalpin Immobilien A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 29.5.1969, S. 1216). Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften usw. Dr. Hans Hürlimann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. André Curiger nun einziges Mitglied des VR; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Tödisstrasse 47 in Zürich 2 (c/o Privat Kredit Bank).

13. April 1973.
Wetti-Furrer Auto Rental Ltd., in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 27.1.1972, S. 234). Vermietung von Personwagen und Nutzfahrzeugen usw. Dr. Karl Heinz Spillmann und Albert Secchi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Dr. Alfred Bircher und Prokura von Heinz Trachler erloschen. Dr. Walter Lüthi nicht mehr Präsident des VR; bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jean Ordner, französischer Staatsangehöriger, in Chantane-Malabry (Frankreich), und Arnold Jörgen, von Vals, in Dällikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Arnold Eicheberry, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne-Billancourt, Jean Lamongie, französischer Staatsangehöriger, in Ville d'Avray (Frankreich), und Henri Reney, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne-Billancourt.

13. April 1973. Oele und Schmierstoffe.
Castrol (Switzerland) A.G., in Unterengstringen (SHAB Nr. 112 vom 15.5.1972, S. 1231). Herstellung und Handel mit Schmier- und anderen Oelen und Schmierstoffen jeder Art usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Longenich und Heinz Kurt Hügli; ihre Prokuren sind erloschen.

13. April 1973.
Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1973, S. 256). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Blomquist, Bürger der USA, in Somerville (New Jersey, USA), Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend),

13. April 1973. Haushaltungsapparate usw.
Indesit SA, Zweigniederlassung bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 164 vom 16.7.1968, S. 1544), Fabrikation von und Handel mit Haushaltapparaten aller Art usw., mit Hauptsitz in Lugano. Neuer Sitz der Zweigniederlassung: Schlieren. Adresse: Bahnhofstrasse 6.

13. April 1973. Maschinen usw.
R. P. Schweizer AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 3 vom 6.1.1971, S. 23), Import und Export von Maschinen und Zubehör usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfüugung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.3.1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. April 1973.
Klinik Hirslanden A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 262 vom 7.11.1972, S. 2879), Betrieb einer Klinik. Die Prokura von Maria Rambold ist erloschen.

13. April 1973. Edelsteine, Edelmetalle usw.
Silvogem AG, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 215 vom 15.9.1969, S. 2121), Handel mit Edelsteinen und Edelmetallen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 68 vom 22.3.1973, S. 769) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1973.
ANIL Immobilien AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 19.5.1970, S. 1135), Tägung von Immobilien-Geschäften aller Art usw. Dr. Friedrich Brügger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Fritz Eggstein, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. April 1973. Reklame-Geschenkartikel.
Albert Weber, Inhaber D. Weber, in Seuzach (SHAB Nr. 108 vom 13.5.1964, S. 1495), Handel mit Reklame-Geschenkartikeln usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. April 1973. Chemisch-technische Produkte usw.
Bosshard & Schneider, in Rümliang, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 19.9.1967, S. 3109), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. April 1973. Hoch- und Tiefbau.
Bürgler & Walter, in Hirtzel, Zugerstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.1.1973. Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Gesellschafter: Albin Bürgler, von Ilgau SZ, in Hirtzel, und Willy Walter, von Elm, in Obfelden. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

13. April 1973. Elektronische, mechanische und hydraulische Erzeugnisse.
Ferag AG, in Hinwil (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1971, S. 2305). Die Generalversammlung vom 7.3.1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Feramat AG**. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie Seriefabrikation und Vertrieb von elektronischen, mechanischen und hydraulischen Erzeugnissen; kann auch andere technische Produkte verschiedener Art anfertigen und damit Handel treiben sowie Dienstleistungen auf elektronischem, mechanischem und hydraulischem Gebiet erbringen.

13. April 1973.
Ferag Holding AG, in Hinwil (SHAB Nr. 84 vom 13.4.1971, S. 853). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Broglie, von Witnau AG, in Opfikon.

13. April 1973. Automobile, Maschinen usw.
Erb Finanz- und Leasing AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 152 vom 3.7.1969, S. 1544). Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw.
Hugo Erb AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1972, S. 323). Handel mit Automobilen usw.
Seiz Garagen AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 288 vom 9.12.1970, S. 2800). Handel mit Automobilen usw.
Diesel & Elektro Winterthur AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1970, S. 368). Handel mit Maschinen, Apparaten usw.
Schlosshof Immobilien AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 152 vom 3.7.1969, S. 1544). Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Immobilien usw.
Hugo Erb, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Winterthur.

13. April 1973. Baubeschläge, Bauzubehör usw.
Roto-Frank A.G. Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 209 vom 7.9.1967, S. 2973). Vertrieb von Baubeschlägen und Bauzubehör usw. Die Generalversammlung vom 19.3.1973 hat die Fusion mit der «Roto-Baubeschlag Holding A.G.», in Zürich 9, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30.6.1972 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Roto-Baubeschlag Holding A.G.» über. Die Roto-Frank A.G. ist aufgelöst.

13. April 1973. Baubeschläge, Bauzubehör.
Roto-Baubeschlag Holding A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 36 vom 13.2.1973, S. 421). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die Roto-Frank A.G. Zürich, in Zürich, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die Roto-Baubeschlag Holding A.G. über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Sodann hat die Generalversammlung vom 19.3.1973 die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Roto-Frank AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun der Vertrieb von Baubeschlägen und Bauzubehör; sie ist befugt, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen; sie kann Fabrikationsverfahren, Rezepturen, Markenrechte und Patente erwerben und auswerten, sie kann auch Grundstücke erwerben.

13. April 1973.

Reinsurance Underwriting Agency Ltd., in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 378). Vermittlung im Versicherungs- und Rückversicherungswesen usw. Der Prokurist Hans Balmer wohnt nun in Langnau a. A. ZH. Neue Adresse: Ceresstrasse 27, in Zürich 8.

13. April 1973. Betrieb von Spinnereien usw.

Ed. Bühler AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1675). Betrieb von Spinnereien sowie Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. Die Prokura von Arnold Biling ist erloschen.

13. April 1973. Buchbinderei.

Klaus Feucht & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2106). Betrieb einer Buchbinderei. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Klaus Feucht», in Zürich, übergegangen.

13. April 1973. Buchbinderei.

Klaus Feucht, in Zürich, Lettenholzstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus Feucht, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Klaus Feucht & Co.», in Zürich 2, übernommen, Betrieb einer Buchbinderei.

13. April 1973.

Isoplex AG Kunststoff- und Metallwaren-Fabrik, in Regensdorf (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2505). Louis A. Treu, Otto Iseli, Dr. Walter Benz und Willi Fehlbaum sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Fritz Müller, von Luzern, in Köniz, Präsident, Helmholt Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Altenkirchen (Deutschland). Delegierter des VR und Geschäftsführer, und Friedrich Müller, von Luzern, in Köniz. Neu hat Kollektivprokura zu zwei Albrecht Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Altenkirchen (Deutschland).

13. April 1973.

Contrailing Teppich & Decor AG, in Grüningen (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2216). Handel mit Gegenständen aller Art für die Innenausstattung usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

13. April 1973.

Ski-Control AG, in Grüningen (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2216). Durchführung von periodischen Kontrollen über die Fixierung von Skisicherheitsbindungen usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

13. April 1973. Wärmetechnische Anlagen.

Lüdi und Schmid, in Scherzenbach, Schorenstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1973. Projektierung und Ausführung von wärmetechnischen Anlagen; Rohrleitungsbau. Gesellschafter: Fritz Lüdi, von Heimiswil, in Scherzenbach, und Peter Schmid, von Utetikon am See und Kilchberg ZH, in Mellen.

13. April 1973. Leder.

Paul Frey, in Zürich, Binzmühlestrasse 389, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Frey, von Niedererlinsbach, in Zürich 11. Import von Leder für Grossverbraucher auf Kommissions-Basis.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

13. April 1973.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Kallnach, in Kallnach (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1970, S. 331). Aus dem Verwaltungsrat ist der Sekretär Peter Meyer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär und Verwalter gewählt: Adrian Balsiger, von Bern, in Kerzers. Adrian Balsiger zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Aarwangen

13. April 1973. Täfer, Platten.

Rudolf Jaisli, bisher in Langenthal, Holzhandel (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1962, S. 2646). Die Firma hat den Sitz nach Aarwangen verlegt. Ebenfalls wird die Geschäftsnatur wie folgt geändert: Erstellen von Täfer und Platten. Langenthalstrasse 84.

13. April 1973. Konfektion usw.

Holliger, Langenthal, in Langenthal, Handel mit Tuch- und Merceriewaren, Konfektion (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1965, S. 1670). Der Inhaber Hans Ulrich Holliger ist gestorben. Da die Erben noch nicht über die Weiterführung des Geschäftes entschieden haben, wird die Firma durch die Witwe, Eida Maria Pia Holliger geborene Pagnamenta, von Boniswil, in Langenthal, vertreten. Sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Yvonne Weber geborene Bändelner, von Täuffelen, in Langenthal. Die Prokura des Walter Holliger-Stähli ist erloschen.

13. April 1973. Bauten.

Friedrich Witschi AG, in Langenthal (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1344). Zu Prokuristen wurden ernannt: Walter E. de Polo, von Roche d'Or BE, in Langenthal und Andreas Schärer, von Safenwil, in Langenthal. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. April 1973.

Alkoholreies Gasthaus zum Turm, in Langenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1961, S. 1130). Aus dem Vorstand ist der Sekretär, Adolf Säggerer, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Walter Kaderli, von Walterswil, in Langenthal, ist neuer Sekretär und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. April 1973. Transporte, Garage.

Schürch AG, in Gutenberg; Betrieb eines Reise- und Transportunternehmens, Ausführung von Transporten aller Art, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Heizöl, Dieselöl und Benzin, Autofahrschule (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1966, S. 2203). In der Generalversammlung vom 16. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind.

13. April 1973. Bestattungen.

Imhoof & Cie. AG, in Langenthal (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 387). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. April 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Ruckstuhl-Bestattungen AG Langenthal**. Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Bestattungsgeschäftes, verbunden mit Sargfabrikation und Schreinerei. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Elisabeth Ruckstuhl geborene Wyler, von Pfaffnau, in Langenthal, Vizepräsidentin und Sekretärin, führt nun auch Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Emil Imhoof ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

13. April 1973.

EKA-Immobilien AG, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3125). Das bisherige Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll einbezahlt. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 um Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu je Fr. 1000. Hans Glur ist als Verwaltungsratsmitglied zurückgetreten. Neu in den Verwaltungsrat als Beisitzer gewählt wurde Emil Geiser, von und in Langenthal.

Bureau Biel

13. April 1973.

Bieler Feuerbestattungsgenossenschaft, in Biel (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 880). Neues Geschäftsdomicil: Weidstrasse 58, beim Sekretär Walter Sieber.

13. April 1973.

A. Rossel-Conrad, montres La Trame, Société Anonyme, à Bienne, fabrication, achat et vente de l'horlogerie et branches annexes (FOSC du 12. 7. 1947, No 160, p. 1946). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13. April 1973. Droguerie, etc.

Jean Aeschlimann S.A., succursale à Bienne, commerce d'une droguerie en gros et d'une droguerie en détail, ainsi que celui de produits chimiques et techniques en gros, de benzines et de pétroles, etc. (FOSC du 23. 9. 1971, No 222, p. 2328), avec siège principal à St-Imier. A été nommé nouveau administrateur avec signature collective à deux Georges Niggli, de Niederbuchsiten, à Zurich. La procuration de Charles Landry est radiée.

13. April 1973. Métaux.

Glucydr S.A., à Bienne, exploitation, fabrication, achat et vente de tous les métaux ou alliages, etc. (FOSC du 17. 5. 1972, No 114, p. 1258). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège de la société à Soleure (FOSC du 5. 4. 1973, No 80, p. 925).

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

3. April 1973.

Christel SA, in Lenk. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. März und 9. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft bezweckt ferner den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Immobilien, die Ueberbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung und die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die wie folgt liberriert sind: durch Bareinzahlung von Fr. 20 000 und durch Sacheinlage von Fr. 30 000. Die Gesellschaft erwirbt von Walter H. Christel gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. März 1973 Mobilien und Einrichtungen zum Preise von Fr. 30 000, wofür der Sacheinleger 30 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhält. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Ingrid Christel-Prelle, von und in Lenk. Walter H. Christel, von und in Lenk, wurde zum Direktor ernannt. Das Verwaltungsratsmitglied und der Direktor führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Rawylstrasse.

Bureau de Courtelary

11. April 1973. Cadavres.

Flückiger & Cie, à St-Imier, société en commandite. Fabrication et vente de cadavres email, métal et argent en tous genres et pour tous bijoux, émailage de boîtes bijouterie (FOSC du 17. 11. 1970, No 260, p. 2617). L'associé commanditaire Fernand Wolfgang-Flückiger s'est retirée de la société, sa commandite est éteinte. La société continue de la 1^{re} avril 1973, avec reprise de l'actif et du passif, sous forme de société en nom collectif et sous la même raison sociale, entre les associés indéfiniment responsables, savoir: André Flückiger, de Dürrenroth, à St-Imier; Pierre-André Flückiger, de Dürrenroth, à St-Imier; Paul-André Flückiger, de Dürrenroth, à St-Imier. Bureaux: Rue P. Jolissaint 35.

12. April 1973. Alimentation.

Pierre Baumgartner, à Sonvilier. Le chef de la maison est Pierre-Louis Baumgartner, de Langnau i. E., à Sonvilier. Magasin d'alimentation, fruits et légumes.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. April 1973.

Saatzuchtgenossenschaft Oberemmental, in Lauperswil (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2422). Geschäftsführer Hans Reusser ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Geschäftsführer gewählt: Walter Gottfried Bieri, von Langnau i. E., in Münsingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. April 1973.

Modeboutique USCHI Frau U. Berger, in Langnau i. E. Inhaberin der Firma ist Ursula Berger-Morthaler, von und in Langnau i. E. Damenmode, Modeschmuck. Bahnhofstrasse 19.

13. April 1973. Bäckerei.

W. Bütikofer, in Signau; Bäckerei (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1952, S. 1911). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. April 1973. Schreinerei.

Willi Wüthrich, in Langnau i. E., Möbelschreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1946, S. 303). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Nidau

12. April 1973. Innen-Einrichtungen.

Intrex GmbH, bisher in Biel (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1560). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschaftsversammlung vom 11. April 1973 wurde der Sitz nach Bellmund verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere Änderung betrifft eine nicht publikationspflichtige Tatsache. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Juni 1971. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind: Hans Otto Peters, deutscher Staatsangehöriger, nun in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Peter Wyss, von Biron LU, in Nidau, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Antoine Kunz, von Lyssach, nun in Bellmund, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Antoine Kunz ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Stockacker 109 (beim Geschäftsführer).

Bureau de Porrentruy

12. April 1973. Imprimerie.

Le Jura, à Porrentruy, exploitation d'une imprimerie, l'exécution de travaux d'édition et d'impression en tous genres, etc., société anonyme (FOSC du 30. 3. 1972, No 76, p. 820). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mars 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Le Jura en liq.**, par la société Fiduciaire Probitas S.A., à Bienne, nommée liquidateur, avec signature sociale individuelle. Les pouvoirs de représentation conférés aux administrateurs Georges Membrez, Louis Froté, Jean-Pierre Lehmann, Robert Conrad et Robert Membrez sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Fiduciaire Probitas S.A., à Bienne.

12. April 1973.

Minerva Manufacture de chaussures S.A. (Minerva Schuhfabrik AG), à Porrentruy (FOSC du 16. 9. 1970, No 216, p. 2098). La signature de Werner Ansong, fondé de pouvoirs, est radiée. Martin Gigon, de et à Fontenais, a été nommé fondé de procuration. Il engage la société en signant collectivement avec un autre fondé de procuration.

12. April 1973. Tabacs.

F. J. Burrus et Cie, à Boncourt, manufacture de tabacs et cigarettes, société en nom collectif (FOSC du 6. 11. 1972, No 261, p. 2871). Antoine Eberle, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est désigné en qualité de sous-directeur. La signature de André Perruchoud, fondé de pouvoirs, est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des associés et la signature collective à deux des directeurs, directeurs adjoints, sous-directeurs et fondés de pouvoirs.

13. April 1973.

Association pour le développement économique du district de Porrentruy (ADEP), à Porrentruy. Sous ce nom, il a été constitué une association qui a pour but toute étude, démarche et action propre à promouvoir le développement économique dans le district de Porrentruy. L'association ne poursuit aucun but lucratif. Les statuts portent la date du 24 janvier 1973. Les ressources de l'association sont: les cotisations annuelles et les dons, subventions et libéralités. Les engagements de l'association, sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité formé de 9 à 15 membres et les contrôleurs. Signature collective à deux du président, des vice-présidents, du trésorier et du secrétaire. Président: Ernest Parietti, de et à Porrentruy; Vice-présidents Pierre Etique, de Bure, à Bressaucourt et Gabriel Theubert, de Fahy, à Porrentruy; trésorier: François Mertenat, de Souhères, à Porrentruy; secrétaire: Fernand Claude, de France, à Bourgnon (France). Adresse: Rue Achille-Mergul 6.

Bureau Schlossewil (Bezirk Konolfingen)

13. April 1973.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Herbligen-Brenzikon und Umgebung, in Herbligen (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1794). Hans Ramseyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde Christian Stucki, von Konolfingen, in Brenzikon, Präsident. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. April 1973.

Apotheke Worb, Dr. Paul-Jürg Lyk, in Worb. Inhaber der Firma ist Dr. Paul-Jürg Lyk, von Davos, in Worb. Betrieb einer Apotheke. Bollstrasse 3.

Bureau Thun

13. April 1973.

Wohnbaugenossenschaft Neufeld, in Thun (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1969, S. 1020). Christian Jegerlehner, Präsident; Louis Krieger, Kassier und Rudolf Däppen, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Edwin Wytenbach, von Gerzensee BE, in Thun, als Präsident; Heinz Zürcher, von Rüderswil, in Thun, als Kassier und Hugo Karpeler, von Schübelbach SZ, in Thun, als Sekretär. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domicil: Talackerstrasse 86A, bei Präsident E. Wytenbach.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. April 1973. Bauten.

Stämpfli & Co., Zweigniederlassung in Spiez, Bauunternehmungen, Strassenbau und Betrieb einer Kiesgrube (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1856). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Langnau i. E. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 694) von Amtes wegen gestrichen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. April 1973. Beteiligungen.

De Ka We GmbH, in Luzern. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. April 1973 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen, kommerziellen und anderen Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Textilindustrie. Die Gesellschaft kann Gegenstände und Rechte aller Art erwerben, verwalten, verwerfen und veräussern, insbesondere Grundstücke sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte. Gesellschafter sind die Deutsche Kleider-Werke GmbH und die Bühler & Co GmbH, beide in Frankfurt am Main (Deutschland). Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000 und ist in zwei Stammeinlagen eingeteilt; diejenige der Deutschen Kleider-Werke GmbH beträgt Fr. 49 000 und diejenige der Bühler & Co. GmbH beträgt Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind: Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Emmen und Luzern, in Luzern, und Herbert Relstalt, von Zürich, in Adlikon, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen. Domicil: c/o Dr. Urs-Viktor Ineichen, Gerlisberg 639.

13. April 1973.

Hans Kunz-Bossert, Hemden-Express-Service, in Luzern (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1965, S. 454). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

13. April 1973.

Josef Donauer & Co. Ofenbau und Plattengeschäft, Küssnacht am Rigi, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1968, S. 1894). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Küssnacht am Rigi. Diese Filiale wird infolge Löschung der Firma am Hauptsitz (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973), im Handelsregister Luzern von Amtes wegen gestrichen.

13. April 1973. Warenhaus.

Knopf A.G. Luzern, in Luzern, Warenhaus (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 211). Die Prokura von Fritz Ehrenberger ist erloschen.

13. April 1973. Immobilien.

Roks AG, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Immobilien usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3096). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 26. März 1973 den Konkurs über diese Gesellschaft als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1973.

Schweizerischer Camping- und Caravanning-Verband, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1970, S. 2428). Hans W. Rubli und Walter Schlenker sind aus dem Vorstände ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Zentralkassier mit Einzelunterschrift ist Josef Fischer, von Merenschwand, in Luzern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsleiter: Alfred Howald, von Thörigen BE, in Basel.

13. April 1973.

Tanzschule Strelbe, Studio für modernen Gesellschaftstanz, in Luzern (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 314). Diese Firma wird infolge Nichtmehrverliegens der Eintragspflicht und auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13. April 1973.

Chiossetti Immobilien S.A., bisher in Zürich (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1973, S. 3033). Aktiengesellschaft. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. März 1973 wurde der Sitz nach Luzern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken, Projektierungen und Erstellung von Liegenschaften, insbesondere im Gebiete Chiossetti (bei Caslano), sowie Handel mit Liegenschaften usw. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Soweit die Adressen aller Aktionäre bekannt, können Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Rudolf Merk, Peter Manke und Pietro Ghisi scheiden aus dem Verwaltungsrat aus; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Urs Müller, von und in Luzern. Adresse: Haldenstrasse 7, (eigene Büros).

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

7. April 1973.

Wohnbau AG Kerns, in Kerns. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erstellung von Wohnbauten, Kauf und Verkauf, Handel und Verwaltung von und mit Liegenschaften, ferner die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, sowie der Kauf, die Verwaltung und der Verkauf von Wertpapieren. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt, und soweit vorgeschrieben, im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Durrer, von und in Kerns, Präsident, und Josef Bucher, von und in Kerns, Mitglied. Die beiden Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Sand.

13. April 1973. Molkerei, Spezialeien.

Siegrif, Imfeld, in Lungern. Molkerei, Drogerie, Spezialewaren, Viehhandel (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1946, S. 481). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. April 1973.

Interelectric AG, in Sachseln. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Maschinen, Apparaten und Bestandteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3133). Erwin Braun, Präsident, und Dr. Reinhard Lutz, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Albert Greuter, von Weisslingen, in Sachseln, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Bodo Fütterer wurde zum Präsidenten gewählt; er zeichnet weiterhin einzeln.

13. April 1973. Klima-Anlagen usw.

Meissner & Sigrist AG, Zweigniederlassung in Kerns. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Meissner & Sigrist AG», mit Sitz in Stans, welche die Erstellung und Projektierung von Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen sowie Ausführung von diesbezüglichen Revisions- und Reparaturarbeiten bezweckt und am 12. Januar 1973 im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen wurde (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 242), gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. Dezember 1972 in Kerns eine Zweigniederlassung errichtet. Kurt Sigrist, von Horw, in Stans, Präsident, und Hans-Jürgen Meissner, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens, Vizepräsident des Verwaltungsrates, zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Flüelistrasse.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden baso

13. April 1973.

Stevens Handels AG (Stevens Trading Ltd.), in Hergiswil. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Druckerei-Maschinen (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 724). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Stevens Handels- und Leasing-AG (Stevens Trading & Leasing Ltd.)**. Neuer Zweck: Handel mit, Erwerb, Finanzierung und Ueberlassung von Gütern jeglicher Art, insbesondere im Leasing-Verfahren. Die Gesellschaft kann sich auch im In- und Ausland an andern Unternehmungen beteiligen.

13. April 1973. Autos.

Gowa – Gottfried Waser AG, in Stans. Betrieb einer Autounternehmung mit Autoreparatur- und Servicewerkstätten usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2622). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Oskar Christen, von Wolfenschiessen, in Stans; Theodor Böni, von Amden, in Stans, und Hans Koch, von Zürich, in Buochs.

Glarus – Glaris – Glarona

28. März 1973.

Agorabau & Verwaltungen AG, in Glarus. Gemäss Statuten vom 9./23. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Gesellschaften, die den Kauf und Verkauf von schweizerischen und ausländischen Immobilien sowie Ueberbauungen durchführen. Sie ist auch berechtigt, Landreserven zu erwerben, die sich für die Erschliessung und Ueberbauung eignen. Sie kann sich weiterhin an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alexandre Petitpierre, von Couvet NE und Neuchâtel, in Lausanne. Rechtsdomizil: Rathausgasse 1 (c/o Interport AG).

13. April 1973. Beteiligungen.

Cock GmbH, in Glarus. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2384). Nachdem die Lösungsbevollmächtigten der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung vorliegen, wird die Firma gelöscht.

13. April 1973. Beteiligungen usw.

Ton-Mineral A.G., in Glarus. Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2119). Nachdem die Lösungsbevollmächtigten der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

13. April 1973. Beteiligungen.

Unari A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Uebernahme von Kommissions- und Treuhändergeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen, Präsident, und Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidnam AG).

13. April 1973.

Optilon-W. Erich Heilmann Beteiligungsgesellschaft m.b.H., in Zug (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2333). «Heilmann & Co.» ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 200 000 ist an die neue Gesellschafterin «HEICO Fabrikations- und Handels-AG», in Riedern GL übergegangen.

13. April 1973. Maschinen, Apparate.

Systems Capital AG, in Zug. Handel mit Maschinen und Apparaten jeder Art und Provenienz, insbesondere mit Lochkartenmaschinen usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150). David Roger Castley ist als Verwaltungsratspräsident zurückgetreten. Er wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt und zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurden gewählt: Don L. Benscoter, amerikanischer Staatsangehöriger, in Scottsdale (Ariz., USA), als Präsident und Dr. Hans Hürimann, von Walchwil, in Zug.

13. April 1973. Garne, Kammzüge usw.

Andrews Taylor AG, in Zug. Handel mit Garnen, insbesondere aus Wolle, sowie mit Kammzügen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1969, S. 1921). Dr. Hans Hüsey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Max Peterhans sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug. Neues Domizil: Rosenbergweg 4 (c/o Dr. E. Keusch).

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12. April 1973. Moules en matières plastiques.

Alphonse Ammann S.A., à Broc, fabrication et la vente de moules en matières plastiques, etc., société anonyme (FOSC du 10. 12. 1971, N° 289, p. 2980). Le conseil d'administration est composé de: Max-Albert de Montmolin, de Provence, à Saint-Sulpice VD, président; Marc Viniger, de à Genève, vice-président; Henri Parreaux, de nationalité française, à Vallorbe; Jack Charrrière, de Presinge GE, à L'Abbaye VD, et Louis Pichonnaz, de Pont-sur-Oron, à La Tour-de-Tréme, membres. Alphonse Ammann est décédé, Marcel Sudan et Marie Ammann ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints et leur signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du sous-directeur et de la fondée de pouvoirs.

12. avril 1973. Epicerie.

Paul Morand, à La Tour-de-Tréme, épicerie, mercerie, quincaillerie, débit de pain, sel et vins (FOSC du 4. 1. 1944, N° 2, p. 15). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12. avril 1973. Epicerie.

Heblowski-Brasey, à Morlon, épicerie (FOSC du 11. 8. 1948, N° 186, p. 2235). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12. avril 1973. Boulangerie.

Corpataux Joseph, à Gruyères, boulangerie-épicerie (FOSC du 1. 12. 1947, N° 281, p. 3542). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. avril 1973. Commerce de bois.

Gremion Etienne, à Pringy/Gruyères, commerce de bois (FOSC du 5. 3. 1918, N° 53, p. 347). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

12. avril 1973. Auberge.

J. Marchon, à Pont-en-Ogoz, exploitation de l'auberge St-Pierre, épicerie, mercerie, quincaillerie (FOSC du 5. 11. 1937, N° 259, p. 2458). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

12. avril 1973. Hôtel.

Mme Tobie Collaud, à Gruyères, exploitation de l'hôtel du Bourg (FOSC du 13. 4. 1939, N° 85, p. 759). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ de la titulaire.

12. avril 1973. Fromages, etc.

Louis Yenny, à Bulle, fromages, primeurs, épicerie, graines potagères (FOSC du 10. 5. 1943, N° 107, p. 1046). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. avril 1973. Boulangerie.

Sylvain Deschenaux, à Gruyères, boulangerie, épicerie, mercerie (FOSC du 15. 3. 1939, N° 62, p. 545). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

12. avril 1973. Epicerie.

Jeanne Maradan, à Riaz, épicerie, mercerie, débit de pain (FOSC du 9. 1. 1943, N° 6, p. 79). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ de la titulaire.

12. avril 1973. Alimentation.

Bulliard Léon, à Vuadens, représentant en alimentation, commerce de pores (FOSC du 24. 6. 1954, N° 144, p. 1643). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. avril 1973. Impression.

M. Rohrbasser, à Bulle, édition et impression, etc. (FOSC du 8. 4. 1946, N° 82, p. 1072). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. avril 1973. Laines.

Albert Terrier, à Bulle, commerce de laines (FOSC du 16. 10. 1946, N° 242, p. 3019). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. avril 1973. Epicerie.

Chammartin Henri, à Bulle, épicerie, primeurs, débit de vins (FOSC du 21. 5. 1947, N° 116, p. 1372). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. avril 1973. Coiffure.

A. Jud, à Bulle, salon de coiffure pour dames (FOSC du 11. 4. 1951, N° 83, p. 875). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

Bureau de Châtel-St-Denis

13. avril 1973. Chauffage.

Roger Beaud, à Attalens. Le chef de la maison est Roger Beaud, du Crêt, à Attalens. Installations en chauffage et sanitaire.

Bureau de Fribourg

12. avril 1973. Participations.

Holding Mirage «K» Fribourg S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12. avril 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prise de participations commerciales et financières, l'investissement, la mise en valeur, l'achat et la vente d'immeubles hors du territoire suisse, la constitution de tous gages immobiliers et la souscription de tous emprunts. La société n'exercera aucune activité en Suisse autre que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un seul administrateur. Adrien Wirtz, de Soleure, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse au siège: 14, rue de Romont, en l'étude de M^e Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. Adresse administrative: Lausanne, avenue de la Gare 50, c/o Universal Service Agency.

13. avril 1973. Etude de marchés.

Inter-Market Agency S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 2. avril 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prospection et l'étude de marchés et leur organisation en Suisse et à l'étranger, en outre la prise de participations dans des entreprises commerciales ou financières en Suisse ou à l'étranger et leur financement. Elle pourra s'intéresser à la fabrication, l'achat et la vente de marchandises de tout genre. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à sept membres. Lucien Rouiller, de St-Sulpice, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 30, rue St-Pierre, dans ses propres locaux.

13. avril 1973. Participations.

Saint Gobain International, à Fribourg, participation sous toutes formes, etc., société anonyme (FOSC du 13. 7. 1971, N° 160, p. 1734). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11. avril 1973, la société a adopté une nouvelle raison sociale qui sera dorénavant: **International Saint-Gobain ISG**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

13. avril 1973. Participations.

Neofinest S.A., à Fribourg, placement de capitaux, participations, etc. (FOSC du 12. 12. 1972, N° 292, p. 3183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11. avril 1973, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

13. avril 1973. Construction.

Société anonyme Conrad Zschokke, succursale de Fribourg, étude, direction et exécution de constructions de toute nature, etc. (FOSC du 9. 2. 1972, N° 33, p. 346). avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Hausherr, de Fischbach AG, à Lausanne.

13. avril 1973.

Crown-Van Gelder Papier S.A., à Fribourg, commerce du papier, etc. (FOSC du 30. 1. 1973, N° 24, p. 292). A été nommé directeur avec signature collective à deux: Walter Hofstetter, de Langnau i. E., à Meilen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Lebern

13. April 1973. Restaurant.

Regina Allenbach-Hänggi, in Langendorf. Inhaberin der Einzel-firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Regina Allenbach-Hänggi, Ehefrau des Rudolf Allenbach, von Adelboden, in Langendorf. Betrieb des Restaurants «Frauchiger». Weissensteinstrasse 47.

13. April 1973.

Brunnengenossenschaft Altren, in Altren, Gemeinde Selzach (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1966, S. 157). Arnold Obrecht, als Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung als Aktuar wurde gewählt: Urs Reinhart, von und in Selzach; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

13. April 1973.

Darlehenskasse Feldbrunnen-St. Niklaus, in Feldbrunnen-St. Niklaus (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1312). Fritz Schertenleib, als Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde das bisherige Mitglied der Verwaltung, Alfred Blaser, von Langnau i. E., in Feldbrunnen-St. Niklaus, gewählt. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Ollen-Gösigen

11. April 1973. Stahlmöbel, Metallwaren usw.

Fr. Gut A.G., in Hägendorf. Stahlmöbel, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1958, S. 920). Präsident Fritz Gut-Zwahlen und Rosa Gut-Zwahlen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura des Arthur Gut sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Adolf Engel, von Twann, in Tann ZH, Gemeinde Dürnten, Präsident; Albert Heil, von Pfäfers, in Neunkirch, und Walter Gut, sie führen Einzelunterschrift. Die Prokura des Letztgenannten ist erloschen.

11. April 1973. Spirituosen.

Hedwig Eggmann, in Trimbach, Spirituosen (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1958, S. 2927). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. April 1973. Elektrische Installationen und Apparate usw.

Gustav Häfeli, in Hägendorf, elektrische Installationen und Apparate usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1961, S. 798). Die Unterschrift der Marie Häfeli-Kupper ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie-Louise Häfeli, von Mümliswil-Ramiswil, in Hägendorf. Der Heimatarzt des Inhabers heisst richtig Mümliswil-Ramiswil.

11. April 1973. Trikotfabrik.

Nabholz A.-G., in Schönenwerd, Trikotfabrik (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 584). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Spindler, von Thalwil, in Niedergösgen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12. April 1973.

Standard-Treuhand, G. Selinger, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 863). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1973. Vertretungen.

Zuba, J. Zulauf, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jürg Zulauf, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Pfeffingerstrasse 49.

12. April 1973.

Römerstrasse Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2562). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. April 1973. Firma nun: **Römerstrasse Immobilien AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Schibler, Verwaltungsrat. Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen.

12. April 1973. Eisenkonstruktionen.
Buss AG, in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1260). Werner Schmutz, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Emil Fels, österreichischer Staatsangehöriger, in Pratteln; Louis Boeglin, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), und Ivan Stojanovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Pratteln.

12. April 1973. Dienstleistungen.
Forma Engineering AG, in Basel, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2568). Statutenänderung: 11. April 1973. Publierte Tatsachen werden nicht berührt.

12. April 1973.
Coop Basel ACV, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 11. 8. 1972, S. 2127). Statutenänderung: 24. Oktober 1972. Zweck: nun: Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen der Mitglieder und Verbraucher, im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten auch des genossenschaftlichen und gemeinnützigen Wohnungsbaus sowie kultureller Bestrebungen, vor allem durch Vermittlung von Waren, Dienstleistungen und Kulturwerten zu vorteilhaften Bedingungen an die Mitglieder sowie an die Konsumenten im allgemeinen, sowie durch rationelle Betriebsführung sowie Erarbeitung und Anwendung neuer Erkenntnisse im Detailhandel. Prokuren Franz Warthmann und Dr. Roger Berger erloschen. Die Prokuristen Raymond Dutoit, Rudolf Ernst Zuffli, Albert Stierle, Hans W. Reber, Walter Egger, Kurt Zoller, Hans Michel, Paul Bachmann, Werner Bolleter, Alfred Erlismann, Ernst Hauser, Max Plüss, Carl Egli, Oskar Burkhardt, Joseph Haberbüch, Sekretär des Verwaltungsrates; Marcus Strobel, Ernst Herzog, Hans Reutlinger, Roger Spiegel, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien. Prokura zu zweien neu: Hans Adam, von Oberdorf SO, in Basel; Dr. Gerhard Metz, von und in Basel, und Karl Wenk, von Wildhaus, in Binningen.

12. April 1973. Baugeschäft.
F. Stocker, in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Johann Grassi, von Basel, in Riehen, und Werner Zbinden, von Guggisberg, in Liestal.

12. April 1973. Damenkonfektion.
Primella AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 22). Statutenänderung: 6. April 1973. Sitz nun: Basel, Elisabethenstrasse 8 (bei Dr. Bietenholz). Ursprüngliche Statuten: 9. April 1948. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion aller Art. Grundkapital: Fr. 260 000, voll liberierte, 260 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Alfred Bietenholz, von Basel, in Riehen (neu), mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hugo Gut. Unterschrift erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. April 1973.
Adolf Karle, Tankrevisionen, bisher in Basel (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1396). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Binningen verlegt. Inhaber ist Adolf Fridolin Karle-Elgg, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Tankrevisionen, Hauptstrasse 119.

13. April 1973.
E. Munz Carrosserie, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erich Munz-Buser, von Basel, in Muttenz. Betrieb einer Carrosserie-Werkstatt. Sternenfeldstrasse 40a.

13. April 1973. Transporte.
Walter Leu, in Reinach BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Leu, von Witterswil SO, in Reinach BL. Internationale Transporte mit Waren aller Art. Klusweg 4.

13. April 1973. Bodenbeläge, Vorhänge.
F. Sacker, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fredy Sacker-Heiland, von Rünenberg, in Frenkendorf. Verlegen von Bodenbelägen und Teppichen und Vorhänge, Innendekorationen. Hauptstrasse 11.

13. April 1973. Lebensmittel.
Frau D. Maurer-Aebin, in Wintersingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Dora Maurer-Aebin, von Schmiedrue AG, in Wintersingen. Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse 111.

13. April 1973. Waren aller Art.
Words, Sibold & Dikemann, in Reinach BL. Handel mit Waren aller Art und Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2577). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 734), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1973. Bodenbeläge.
Glatz & Vettiger, in Liestal, Anfertigung von Bodenbelägen, Spannteppiche und Kunststoffbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 128). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Allmendstrasse 13.

13. April 1973.
Adress-Service Deiss & Co., in Pratteln. Hermann Deiss-Greiter, von Herzach AG, in Pratteln, und René Wagner-Scherb, von Basel, in Riehen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1973 beginnt. Handel mit Adressiermaschinen und Adressplatten, Plattenprägerei, Kundenservice. St. Jakobstrasse 61.

13. April 1973. Wissenschaftliche Apparate.
Dr. Vaudaux & Cie., in Binningen, Fabrikation von und Handel mit wissenschaftlichen Apparaten für Medizin, Chemie und Industrie, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1965, S. 2961). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1973. Immobilien.
Tettoni & Co., in Gelterkinden, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken und deren Verwaltung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1970, S. 469). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1973 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Tettoni & Co. in Lq, durch die Liquidatoren Dr. Armin Ed. Baader, von und in Gelterkinden, und Dr. Walter Linsi, von Winterthur, in Liestal, durchgeführt. Die beiden Liquidatoren führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Geschäftsführers Carlo Tettoni-Westermann ist erloschen.

13. April 1973.
Metzgerei Jenzer AG, in Arlesheim, Eremitagestrasse 16. Neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 30. März 1973. Zweck der Gesellschaft: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Metzgerei, Wursterei und Lebensmittelhandlung. Die Gesellschaft kann jederzeit Filialen errichten. Sie kann die Verwaltung von Gesellschaften übernehmen oder sich an solchen beteiligen oder solche gründen. Vermögensübernahme und Sacheinlage: Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Aktien von Fr. 556 109.01 und Passiven von Fr. 292 269 der Einzelfirma «Jenzer Metzgerei», in Arlesheim, gemäss Vertrag vom 30. März 1973 und Bilanz per 1. Januar 1973. Für den Aktienüberlassung von Fr. 263 840.01 erhalten die Gründer 250 Aktien der Gesellschaft und Rudolf Jenzer-Monteverdi eine Gutschrift von Fr. 13 840.01. Ferner bringt Rudolf Jenzer-Monteverdi 200 voll liberierte Aktien der Automobile Monteverdi AG Binningen, in Binningen, ein. Er erhält hierfür 50 voll liberierte Aktien und

eine Gutschrift von Fr. 150 000. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern, gehört an: Rudolf Jenzer-Monteverdi, von Melchnau BE, in Arlesheim; er zeichnet einzeln.

13. April 1973. Sanitäre Anlagen, Installationen usw.
Baldwin Weiss AG Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden. Ausführung von und Handel mit sanitären Anlagen und Installationen usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 726). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Ingo Schrade, bisher Prokurist, ist zum Vizedirektor ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Zu Prokuristen sind ernannt worden: Peter Martin, von Basel und Füllinsried, in Allschwil; Emil Stilli, von Silli AG, in Basel, und Samuel Treuthardt, von Basel und Zweisimmen, in Reinach BL. Die Vorgenannten sind alle je zu zweien zeichnungsberechtigt.

13. April 1973.
Bau AG Basel, Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden, Ausführung aller Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Lukas Huber, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Vizedirektor Hans Suter ist nun Direktor. Er zeichnet für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Birsfelden kollektiv zu zweien. Der Prokurist Friedrich Bertschi ist nun Vizedirektor; er zeichnet für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Birsfelden kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

13. April 1973.
Bau AG Basel, Zweigniederlassung Reinach, in Reinach BL, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Lukas Huber, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Vizedirektor Hans Suter ist nun Direktor; er zeichnet für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Reinach BL kollektiv zu zweien. Vizedirektor, nur für die Zweigniederlassung Reinach BL, neu: Hanspeter Thommen, von und in Niederdorf. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Reinach BL wurde erteilt an Walter Boder, von und in Dornach.

13. April 1973. Immobilien.
Awag Aktiengesellschaft, in Münchenstein, An- und Verkauf von bebauten und unbebauten Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1881). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1973.
Theurillat Bau AG, Zweigniederlassung in Münchenstein, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 549). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armin Reichenbach, von Launen BE, in Basel.

13. April 1973.
Optistudio AG, in Muttenz, Handel mit optischen Produkten und Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 41). Durch Erkenntnis vom 11. April 1973 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. April 1973. Tieftemperaturmaschinen usw.
Cryostat AG, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit Tieftemperatur-Maschinen usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3328). Kollektivprokura zu zweien neu: Louis Lauwers, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Louis/Bourgfelden (Frankreich).

13. April 1973. Adressier-, Präge-, u. Organisationsmaschinen usw.
Adressomat AG, in Lüfelfingen, Weidenmattweg 4, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Adressier-, Präge- und Organisationsmaschinen, Postbearbeitungsmaschinen, Büromaschinen verschiedener Art, einschliesslich deren Zubehör, das Herstellen und Prägen von Adressplatten. Adressieren, Verpacken und Versand von Werbematerial für Drittpersonen und Firmen. Sie kann die Verwaltung von Gesellschaften übernehmen oder sich an solchen beteiligen oder solche gründen. Grundkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 140 voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft tritt rückwirkend auf den 1. Januar 1973 in den Vertrag zwischen der Firma Sadrag, in Lüfelfingen, und Kurt Günther Ritz-Treadwell, in Arlesheim, vom 27. Februar 1973. Danach übernimmt die Gesellschaft die Einrichtung, das Mobiliar, das Wareninventar, den Kundenstamm und die Marke Suisse Adresse zum Preise von Fr. 290 000, gemäss besonderem Verzeichnis. Der Wert des Goodwills beträgt Fr. 10 000 und ist im obigen Betrag begriffen. Für die von Kurt Günther Ritz-Treadwell schon geleistete Anzahlung von Fr. 50 000 erhält er 100 voll liberierte Aktienaktien der Gesellschaft. Die restlichen Fr. 20 000 wurden durch Barzahlung liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört Kurt Günther Ritz-Treadwell, von Basel, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift, an.

Appenzel A.-Rh. – Appenzel Rh. ext. – Appenzello est.

13. April 1973. Waren aller Art.
Oscar Weber AG, Zweigniederlassung in Herisau, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 761), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Roland Röthlin ist erloschen.

13. April 1973.
Appenzel-Ausserrodiche Bürgschaftsgenossenschaft, in Herisau (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2218). Neu in die Verwaltung und zum Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Erwin Schwendinger, von und in Herisau.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

6. April 1973.
Holding für Industriebeteiligungen Albstätten AG, in Albstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. April 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und die dauernde Verwaltung von Industriebeteiligungen und alle damit verbundenen Finanzgeschäfte, einschliesslich Kauf, Verkauf, Tausch und Belehnung von mobilien und immobilien Werten aller Art für eigene und fremde Rechnung, sowie Gewährung von Hypotheken auf eigenen Liegenschaften und Übernahme von Bürgschaften oder irgendwelchen anderen Garantien, auch zugunsten Dritter. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der politischen Gemeinde Albstätten ca. 10 000 m² Industrie- und Gewerbegebiet, Kataster Nr. 3151, Grundbuch Albstätten, zum Preise von Fr. 190 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG. Geschäftsdomicil: Industriestrasse, bei Mundo-Möbel AG.

9. April 1973. Stahl, Draht, Kunststoffe.
Panest AG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. April 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Stahl, Draht, Stahl- und Drahterzeugnissen, Kunststoffen und Kunststoff-Erzeugnissen. Sie kann auch die Herstellung und Verarbeitung dieser Produkte aufnehmen sowie Immobilien kaufen, verkaufen oder tauschen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 1000, welches mit Fr. 50 000 einbezahlt ist. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter von Moos, von und in Luzern, Präsident; Otto Denner, von Langenthal, in Wohlen AG, Vizepräsident und Direktor, und Dr. Bruno Hubatka, von Degerheim, in Wil SG; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elmar Debrunner, von Strohwillen TG, in Büren LU; Johann Marfurt, von und in Dagmarsellen LU, und Edgar Arnold, von Deutschland, in Büren LU; die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Geschäftsdomicil: Salen.

11. April 1973. Malerei.
Thomas Haag AG, Niederzuzwil, in Niederzuzwil, Gemeinde Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. April 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes, die Ausführung von Malerarbeiten aller Art, insbesondere Baualerarbeiten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von Thomas Haag, Malergeschäft, Niederzuzwil, Gemeinde Uzwil, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 1. Januar 1973 Aktien und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 120 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Thomas Haag-Frefel, von Wuppenau TG, in Niederzuzwil, Gemeinde Uzwil. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 158.

13. April 1973.
Büchi Laboratoriums-Technik AG, in Flawil, Entwicklung von technischen Verfahren sowie Herstellung und Vertrieb von Apparaten und Einrichtungen für den Laboratoriumsbedarf usw. (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1713). Walter Büchi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Rudolf Egli sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Leni Büchi-Friedli, von Elgg ZH, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Vizepräsident Dr. Hans Rudolf Kunz ist nun Präsident, das Verwaltungsratsmitglied Reinhard Büchi, nun Vizepräsident, und das Verwaltungsratsmitglied Eugen Büchi nun auch Direktor; letztere drei führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Alois Wick und Walter Eicholzer wurden zu Vizedirektoren ernannt und führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

13. April 1973.
Strumpfwerk Flexy A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2334). Gottlieb Dreier ist nicht mehr Direktor; er bleibt Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Rober Nüesch, von Balgach, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR.

13. April 1973. Verbandsrat, Verbandsrat usw.
Kistler AG, Gommiswald, in Gommiswald, Herstellung von und Handel mit Verbandswatte und Verbandstoffen sowie ähnlichen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1970, S. 419). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Zinsli, von Safflen GR, in Rapperswil; Werner Wättinger, von Melten ZH und Winterthur, in Gommiswald.

13. April 1973.
Photo Moderne AG, in St. Gallen, Betrieb eines Photostudios für die Herstellung von Werbeaufnahmen und -filmen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 437). Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Bruno Nef, von Umäsch, in Rorschachberg; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Walpurga Nef-Schneider, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsidentin und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. April 1973.
Verband landw. Genossenschaften des Kant. St. Gallen und benachb. Gebiete (Landverband), in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Zahner, von Schänis, in St. Gallen.

13. April 1973.
Milebgenossenschaft St. Gallen-West, in St. Gallen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 98). Adolf Zähler, Vizepräsident; Anton Kruker, Kassier, und Walter Frehner, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: August Wild, von Wallenwil TG, in St. Gallen; Kassier; Walter Schiess, von Herisau, in Gossau SG, Aktuar, und Josef Brülisauer, von Appenzel, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet mit je einem der weiteren Vorstandsmitglieder kollektiv zu zweien.

13. April 1973. Mineralwasser.
Baumgartner Viktor, in Goldach. Inhaber der Firma ist Viktor Baumgartner, von Mörschwil, in Goldach. Handel mit Mineralwasser aller Art. Bruggmühlestrasse 10a.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13. April 1973. Uhren, Juwelen.
Watches & Jewels, P. Felder & E. Biberstein, in St. Moritz, Handel mit Uhren und Juwelen, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 585). Die Liquidation ist vollzogen. Die Firma wird gelöscht.

13. April 1973. Beteiligungen.
Ralph Fashion Holding AG, in Lq, in Chur, Beteiligungen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1287). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

13. April 1973. Photoatelier.
Hilde Senn, in Davos, Photoatelier (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1967, S. 3754). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin erloschen.

13. April 1973. Partecipazioni.
Witty SA., in Rovereto, Nuova società anonima con statuti del 21 marzo 1973. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonio, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

13. April 1973.
Management and Investment Counsel Ltd., in Chur (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1966, S. 2512). Neue Adresse des Domicilträgers: Quaderstrasse 7.

13. April 1973. Partecipazioni, finanziarie.
Ublkar Finanz AG., in Colira, Nuova società anonima con statuti del 9 aprile 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50

azioni al portatore da fr. 1000 interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 o 5 membri: Claudio Laf-franchi, da Robasacco, in Vacallo, presidente, e Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro, ambedue con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

13. April 1973. Finanzgeschäfte. Dimex A.-G., in Chur, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1963, S. 684). Neue Adresse des Domizilträgers: Masanser-strasse 80.

Aargau – Argovie – Argovia

15. März 1973. Aargauer Milchhändlerverband, in Teufenthal, Verein mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1963, S. 3396). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Gegenüber dem früher publizierten Inhalt sind folgende Änderungen eingetreten: Der Name lautet neu: Milchhändlerverband Aargau-Solothurn. Der Verein bezweckt die Wahrung der Interessen des Milch-, Käse-, und Butterhandels in den Kantonen Aargau und Solothurn gemäss der näheren Umschreibung in Artikel 2 der Statuten. Das Unterschriftsrecht des am Vorstande ausgeschiedenen Vizepräsidenten Franz Meinen-Baier ist erloschen. Als neuer, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigter Vizepräsident wurde gewählt: Hans Fischer-Stäldi, von Oftringen AG, in Aarau.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

13. April 1973. Bauten. Gottlieb Kugler, in Kreuzlingen, Hoch- und Tiefbau, Auto-transporte (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1952, S. 2873). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. April 1973. Bauten. Kugler AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. März 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisher von der Einzelfirma «Gottlieb Kugler» geführten Bauunternehmung. Sie ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen der Branche zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, Rechtsgeschäfte über Patente und Lizenzen, die das Baufach betreffen, abzuschliessen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400.000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Namenkarten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung den Maschinenpark und das Verbrauchsmaterial der bisherigen Einzelfirma Gottlieb Kugler, Kreuzlingen, gemäss Uebernahmevertrag vom 15. März 1973 zum Preise von Fr. 605.000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Perini, von Samedan, in Kreuzlingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz Hüppi, von und in Winterthur, Delegierter mit Einzelunterschrift; Paul Kleiner, von Schaffhausen, in Kreuzlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansjörg Hüppi, von und in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Gottlieb Kugler, von Egnach, in Kreuzlingen, Mitglied ohne Unterschrift. An Peter Hüppi, von Winterthur, in Embrach, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Domizil: Allestrasse 17.

13. April 1973. Milchpulverfabrik Sulgen, in Sulgen, Genossenschaft, Verarbeitung und Verwertung der Milch durch den Betrieb einer Milchrochungsanlage und Herstellung von Milchprodukten (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1864). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alessio Paganini, von Brusio GR, in Bischofszell.

13. April 1973. Landwirtschaftliche Genossenschaft Au, in Au bei Fischingen (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1970, S. 2571). Die Unterschrift von Josef Böhi, Verwalter, ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Paul Böhi, von und in Au bei Fischingen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

13. April 1973. Generi alimentari. Francetti Giuseppe, in Arbedo-Castione, commercio generale alimentari (FUSC del 23. 9. 1971, N° 222, p. 2329). Con decreto del 22 febbraio 1972 la pretura di Bellinzona ha dichiarato il titolare in fallimento, che venne poi sospeso con decreto del 21 marzo 1972 per mancanza di attivo e dichiarato chiuso. Essendo cessata ogni attività, la ditta è radiata d'ufficio.

13. April 1973. Autotrasporti. Rondelli Roberto, in Bellinzona, autotrasporti nazionali ed internazionali, ecc. (FUSC del 25. 9. 1968, N° 225, p. 2072). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

13. April 1973. Impianti sanitari. Eredi fu Carlo Dozio, in Bellinzona, impianti sanitari, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 29. 1. 1947, N° 23, p. 285). Gli associati Giuseppe Dozio, da ed in Bellinzona, e Luigi Dozio, da ed in Bellinzona, hanno ora diritto di rappresentare la società con firma individuale.

13. April 1973. Beldona Ticino Corsetti e Biancheria SA, in Bellinzona, sciolta per liquidazione (FUSC dell'11. 2. 1971, N° 34, p. 337). Avendo le autorità cantonali e federali dato il proprio consenso, questa ragione sociale viene radiata.

13. April 1973. Pavimenti. Dante Scalabrini SA in liquidazione, in Bellinzona, forniture e posa pavimenti, ecc. (FUSC del 1. 11. 1971, N° 255, p. 2650). La liquidazione della società essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

13. April 1973. Immobili. Alario SA, in Giumaglio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con statuti e atto pubblico 10 aprile 1973, una società anonima. Scopo: la compra-vendita, costruzione, locazione nonché gestione di beni immobili, compresa la partecipazione ad altre imprese commerciali ed industriali. Il capitale sociale è di fr. 51.000, suddiviso in 51 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul FUSC. Le convocazioni e comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, salvo il caso in cui non sia noto il nome e l'indirizzo di tutti gli azionisti. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 7 membri, attualmente da Aldo Cerini, da ed in Giumaglio, amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Lugano

12. April 1973. Costruzioni. Robert Peter, in Breganzona. Titolare: Robert Peter, da Wigoltingen TG, in Breganzona. Impresa costruzioni generali, Via Cresperone 11.

12. April 1973. Immobili, ecc. Redny SA, in Lugano, compra, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 3. 1973, N° 55, p. 627). Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Angelo Resegatti, da Pura, in Wädenswil ZH.

12. April 1973. Articoli di abbigliamento.

Innovazione S.A., in Lugano, il commercio di articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 2. 2. 1971, N° 26, p. 260). La firma di Alberto Menasche, già procuratore, è estinta.

12. April 1973. Partecipazione, ecc.

Sterisholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 8. 1972, N° 178, p. 2038)

Otrantholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 8. 1972, N° 178, p. 2038)

Dr. Tito Tettamanti, già presidente, e Dr. Diego Lissi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Paolo Scabbia, già membro ora presidente; Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, vice-presidente; Marco Celoria, da ed in Chiasso, membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: Via Peri 2/A, c/o avv. Luigi Campana.

12. April 1973. Prodotti per la pulizia e di profumeria. Simoncelli Aseo, in Lugano. Titolare: Aseo Simoncelli, di nazionalità italiana, in Lugano. Commercio di prodotti per la pulizia per la casa e di profumeria. Via Vignola 13a.

12. April 1973. Tabacchi, ecc.

Antonio Morandi & Figlio, in Lugano, commercio di tabacchi, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 26. 4. 1971, N° 95, p. 978). La società è sciolta dal 1° gennaio 1973. Il socio Antonio Morandi è uscito dalla società; questa è cancellata. Il socio Piergiorgio Morandi, da ed in Lugano, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta: Piergiorgio Morandi, in Lugano. Il commercio di tabacchi, sigarette e articoli affini. Viale Carlo Cattaneo/Via Pasquale Lucchini 1.

12. April 1973. Gestione, ecc.

Siefid S.A., in Lugano, la gestione di società, ecc. (FUSC del 6. 3. 1972, N° 55, p. 582). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 aprile 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Studio Fratelli Ghezzi S.A. e di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 200.000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Giacomo Ghezzi, già amministratore unico, ora presidente; Alessandro Ghezzi, da Lamone, in Lugano, membro; Giovanni Ghezzi, da Lamone, in Cadempino, membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: Via Nassa 42 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

13. April 1973. Partecipazioni, ecc.

Garfield S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 aprile 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 32.

13. April 1973. Partecipazioni.

Opas S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 aprile 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 32.

13. April 1973. Partecipazioni.

Gemolint Holding A.G., precedentemente in Zurigo (FUSC del 3. 10. 1972, N° 232, p. 2556). Con decisione assembleare dell'11 aprile 1973 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: in prima linea e prevalentemente, l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di partecipazioni, in particolare a società immobiliari, così come l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di terreni ed immobili. Gli statuti originali sono in data 17/30 dicembre 1968, modificati: 22 giugno 1970. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Renato Bullani, da Lignone, in Balerna, con firma individuale. Peter M. Brupbacher, Dr. Harry Glaser, Maxwell Helfgott, Georges Philippe, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Recapito: c/o studi fiduciari Camponovo e Bullani, Corso San Gottardo 32.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

13. April 1973.

Nordia S.A., a Aigle (FOSC del 7. 8. 1961, p. 2305). Locaux chez l'administrateur Curt Weideli, a Aigle, 3, rue du Rhône.

13. April 1973. Immeubles.

S.I. l'Orée du Bois – Les Plans S.A., Plans sur Bex (FOSC del 13. 7. 1972, p. 1815). Bureau: Cully, Chemin des Colombières 16.

Bureau de Grandson

13. April 1973.

Société coopérative d'habitation Bel-Alpe, a Sainte-Croix (FOSC del 9. 10. 1945, p. 2445). Les administrateurs Robert Geissler, président, Marcel Donzé, secrétaire, et Jean Thévenaz, membre, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Albert Reuge, de Buites, a Sainte-Croix, président; Adalbert Jaques, de Sainte-Croix, a La Sagnerière Sainte-Croix, secrétaire-gérant et délégué; Hélène Jaques-Parriaux, de Sainte-Croix, a La Sagnerière Sainte-Croix, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président Albert Reuge et de l'administrateur-délégué et secrétaire Adalbert Jaques. L'administratrice Hélène Jaques-Parriaux signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: Banque Vaudoise de Crédit, Agence de Sainte-Croix.

13. April 1973.

Société de laiterie de Fontaines et Novalles, a Fontaines sur Grandson, société coopérative. (FOSC del 17. 11. 1966, p. 3646). René Chevalier, président, Jules Gerber, secrétaire, ne sont plus parties du Comité. Leurs signatures sont radiées. Frédéric Kobi, de Münchenbuchsee et Novalles, a Novalles est nommé président; Fritz Spycher, de Fiez, a Novalles et nommé secrétaire, Ulrich Staempfli, de Bolligen, a Novalles, caissier (nouveau). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Morges

10. April 1973. Garage.

Autac S.A., a Morges, garage-atelier de réparations de tous véhicules (FOSC du 22. 7. 1971, N° 168, p. 1822). Les administrateurs Jean-Pierre Salina et Richard Pletscher ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Reste seul administrateur: Claude Masson (inscrit) qui engage dorénavant la société par sa signature individuelle (modification de ses pouvoirs).

10. April 1973. Construction.

Luini S.A., a Tolochenaz, entreprise de travaux de construction (FOSC du 6. 1. 1970, N° 3, p. 23). Carlo Luini n'est plus directeur; il a été nommé administrateur-délégué. Giancarlo Visio, inscrit comme fondé de procuration, a été nommé directeur. Ont été nommés fondés de pouvoirs, avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur. Gianino Faini et Alberto Ferranti, tous deux de nationalité italienne, a Morges. La signature de Maurice Bezençon, fondé de pouvoir, est radiée.

10. April 1973.

Société Coopérative Migros Vaud, a Ecublens (FOSC du 12. 3. 1973, N° 59, p. 673). L'administrateur Louis Grin est décédé, sa signature est radiée ainsi que celle du fondé de pouvoir Roland Giroud. Les prénoms du président du conseil d'administration s'orthographient «Jean-Jaques». Les bureaux de la société sont à Lausanne, avenue de Sévelin 15.

10. April 1973. Articles de cuisine.

Ikasco S.A., a Préverenges, articles de cuisine et ménagers, etc. (FOSC du 14. 4. 1972, N° 87, p. 942). L'administrateur Werner Schläepfer a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administratrice: Christa Hunzinger, de Bâle, a Lausanne, avec signature collective à deux. A été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux: Gilbert Drapel, de Leysin, a Lausanne.

Bureau de Nyon

13. April 1973. Terrassement.

Pierre Goy, a Nyon. Le chef de la maison est Pierre Paul Goy, du Chenit VD, a Nyon. Entreprise de terrassement. Rue de la Suet-tat 52.

13. April 1973. Immeubles.

Viroi S.A. en liquidation, a Crans, affaires immobilières (FOSC du 8. 2. 1973, p. 381). La liquidation est terminée. La radiation sera opérée lorsque les autorités fiscales auront donné leur consentement.

13. April 1973.

Garage R. Berger, a Le Muids (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1291). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

13. April 1973.

Station-service André Berger, a Le Muids. Le chef de la maison est André Berger, veuve de Raymond, de Trélex VD et Spiez BE, a Le Muids. Exploitation d'une station-service.

Bureau d'Yverdon

12. April 1973.

Schorer & Casanova, Fabrique de meubles Yverdon S.A., a Yverdon (FOSC du 9. 5. 1969, p. 1061). La signature de Hans Schorer, président et délégué, décédé, est radiée. Hans Luder, administrateur démissionnaire, sans signature sociale, ne fait plus partie du conseil d'administration. Rosa Schorer est actuellement présidente-déléguée; elle continue à signer individuellement. Nouvel administrateur-délégué, avec signature individuelle: Hans Schorer, fils de Hans, de Wangen an der Aare, aux Tuileries de Grandson. Procuration collective à deux est conférée à Gerhard Zimmermann, de Döttingen AG, a Yverdon. Les fondés de procuration ne signent pas entre eux.

Wallis – Valais – Vallesse

Bureau Brig

12. April 1973.

Metzger & Wursterei Furrer-Nellen & Co., in Naters, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1964). Infolge Uebergabe des Geschäftes hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

12. April 1973.

Erben René Viotti, Bäckerei, Konditorei & Tea-Room, in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970). Infolge Uebergabe der Bäckerei und Konditorei lautet die Geschäftsnummer nunmehr: Tea-Room. Die Firma lautet neu: Erben René Viotti, Tea-Room. Jacqueline Viotti ist nun volljährig. Geschäftsadresse: Märmatenstrasse.

12. April 1973.

Darlehenskasse Steg-Hohtenn, in Steg, Genossenschaft (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1964). Präsident Otto Seiler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident gewählt worden Kamil Bregy, von und in Steg. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1973.

Darlehenskasse Visp, in Visp. Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1967). Präsident Albert Gsponer und Vizepräsident Johann Ruppen sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Beisitzer Moritz Jossen, von Brig-Glis, in Visp, ist nun Präsident. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Konstantin Bellwald, von Blatten, in Visp, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1973.

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971). Bau- und hydraulische Arbeiten, Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Genf. Jean-Pierre Hausberg, von Fischbach AG, in Lausanne VD, ist zum Prokuristen ernannt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

9. April 1973. Travaux publics.

Robert Gianadda, a Martigny, travaux publics, matériaux de construction, atelier mécanique, transports (FOSC du 26. 12. 1957, p. 3384). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

13. April 1973. Jardins.

Raoul Jordan, a Massongex. Titulaire: Raoul Jordan, de Ried b. Brig, a Boverrier. Aménagements et entretien de parcs et jardins.

Bureau de Sion

12. April 1973. Immeubles.

S. I. Escorial Holidays No 3 Crans S.A., a Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 27. 10. 1970, N° 251, p. 2431). Marius Rey, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. M. Louis Dallevs, de et à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle. Adresse: c/o M. Dallevs et Allet, rue des Vergers 4, Sion.

12 avril 1973. Carrelage.
Berthouzo Jean, à Plan-Contthey, carrelage (FOSC du 14. 2. 1967, N° 37, p. 555), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31 décembre 1970. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Aimé Berthouzo, de et à Contthey-Bourg, qui continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 du CO. La raison de commerce est: Berthouzo Jean, à Contthey-Bourg, commune de Contthey. Entreprise de carrelage et revêtements.

12 avril 1973. Immeubles.
Baumgartner Jean, à Sierre. Le chef de la maison est Jean Baumgartner, de Bangerten BE, à Venthône. Agence immobilière. Avenue du Général Guisan.

12 avril 1973. Immeubles.
Armand Favre, à Sion. Le chef de la maison est Armand Favre, de St-Luc, à Sion. Agence Immobilière. Rue de la Blancherie 2.

13 avril 1973. Articles pour enfants.
Alexis Mermoud, Au Becreau d'Or Sierre, à Sierre, vente d'articles pour enfants (FOSC du 9. 6. 1966, N° 132, p. 1875). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

13 avril 1973. Constructions.
Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale de Sion, constructions (FOSC du 15. 6. 1971, N° 138, p. 1561), avec siège principal à Genève. Jean-Pierre Hausher, de Fischbach AG, à Lausanne, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux pour la succursale de Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

11 avril 1973.
Caisse de Crédit Mutuel de Savagnier, à Savagnier, société coopérative (FOSC du 14. 6. 1971, N° 135, p. 1457). François Matthey, de et à Savagnier, est nommé secrétaire du comité. Emile Moeckli, secrétaire, a démissionné, les pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Genf - Genève - Ginevra

11 avril 1973. Bar-restaurant.
Maddalena Galoni et Rémy Wolf, à Genève, bar-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 28. 4. 1972, p. 1085). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

11 avril 1973.
Fournures Jean-Louis Antoine, à Genève. Chef de la maison: Jean-Louis Antoine, de et à Genève. Commerce de fournures avec atelier de confection. 30, rue Tronchin.

11 avril 1973. Cinéma.
Eric Barbey dit Chasalle, à Genève, cinéma (FOSC du 4. 10. 1967, p. 3291). Nouvelle raison de commerce: Cinéma «Ciné 17» Eric Barbey dit Chasalle.

11 avril 1973. Horticulture.
E. Jauch, à Collonge-Bellerive, établissement horticole, etc. (FOSC du 12. 1. 1967, p. 133). Nouveau siège: Meinier. Route de Compois, sans numéro.

11 avril 1973. Bâtiment.
Jean Bariatti et Cie, à Genève, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, société en nom collectif (FOSC du 13. 2. 1973, p. 426). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Jean Bariatti et Cie SA», à Genève.

11 avril 1973. Travaux publics.
Jean Bariatti et Cie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 mars 1973. But: exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et travaux publics. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «Jean Bariatti et Cie», à Genève, selon bilan au 1^{er} janvier 1973 avec un actif de fr. 4942 165.70 et un passif envers les tiers de fr. 2942 165.70 pour fr. 2 000 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 1 998 000, le solde de fr. 2000 étant porté au crédit des apporteurs. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Bariatti, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et André Werthum, de et à Genève, secrétaire. Signature: individuelle de Jean Bariatti, administrateur. Adresse: 23, rue Lamar-tine.

11 avril 1973. Gestion, immeubles, etc.
Archim SA, à Genève, gestion et exploitation de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 12. 10. 1972, p. 2653)

Constel SA, à Genève, gestion et exploitation de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 16. 11. 1971, p. 2776)

Dear SA, à Genève, gestion et exploitation de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 28. 7. 1971, p. 1873)

Edmie SA, à Genève, gestion et exploitation de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 12. 10. 1972, p. 2653)

Iodimar SA, à Genève, gestion et exploitation de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 18. 2. 1972, p. 425)

Nouvelle adresse: 2, rue des Peupliers, chez Edmond-Claude Demar-chi.

11 avril 1973.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 7. 12. 1972, p. 3147). Joseph C. Hart, des USA, à Zurich, vice-président de la société, signe collectivement à deux.

11 avril 1973.
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 22. 2. 1973, p. 511). La procuration de Gilbert Hainaut est radiée.

11 avril 1973.
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève (FOSC du 10. 4. 1973, p. 970). Rodolphe Ruegg, directeur de la succursale et André Seiss, fondé de pouvoir, sont maintenant domiciliés à Thônex.

11 avril 1973. Produits divers.
Canadas et Cie SA, en liquidation, à Genève, importation, exportation et vente de tous produits, etc., société anonyme dissoute (FOSC du 29. 1. 1973, p. 282). Georges Delay, de Provence VD, à Pully VD, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse de la société: 84, rue du Rhône, chez Immobilière et Constructions SA. La situation légale étant établie conformément aux art. 711 CO et 43 al. 1, ORC, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86, al. 3, ORC. La raison sociale redevient: Canadas et Cie SA. Les administrateurs François-de-Paula Canadas, président, et Michel Bercieux ne sont plus liquidateurs; ils signent individuellement.

11 avril 1973.
Société Immobilière Caroline-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1965, p. 502). Marcel Zaninetti (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Zaninetti, de Genève, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 avril 1973. Produits alimentaires.
Electro-Nature SA, à Genève, produits alimentaires naturels, diététiques, etc. (FOSC du 30. 10. 1972, p. 2810). Raymond-Claude Foëx, Gérard Pasche et Dieter Büchholz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Caneri n'est plus administrateur; il reste secrétaire du conseil d'administration et signe désormais individuellement. William Weber reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

11 avril 1973. Satellites opérationnels.
Eurosat SA, à Genève, promouvoir l'établissement de systèmes de satellites opérationnels destinés entre autres choses à la téléphonie et à la télévision, etc. (FOSC du 6. 9. 1972, p. 2349). Le capital de fr. 3 500 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 3 500 000 à fr. 5 200 000 par l'émission de 1700 actions de type B, de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 5 200 000, entièrement versé, divisé en 5200 actions de fr. 1000 nominatives, dont 2500 actions de type A et 2700 actions de type B. Statuts modifiés le 4 avril 1973. Giuseppe Pizzi, d'Italie, à Monza (Lombardie, Italie); Juan-Manuel Rebollo Castrillo, d'Espagne, à Madrid, et John-Denis Crane, de Grande-Bretagne, à Hatfield (Hertfordshire, Grande-Bretagne), ont été nommés membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Adresse: 24, route des Acacias.

11 avril 1973.
Société Immobilière du Manège de Genève, à Chêne-Bouge-ries, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1967, p. 1738). Claude Mira-baud, Jacques Vaucher, Pierre Mallet, Edouard Pictet, Guy Domi-nicé, Violette Ramel, Jean-Pierre Pictet, Donald Geneux et François Burrus ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des trois premiers sont radiés. Rémi Jéquier, de Fleurier NE, à Vernier, est administra-teur unique avec signature individuelle.

11 avril 1973.
Montchoisy-Voyages SA, à Genève, agence de voyages et de tou-risme, transports, etc. (FOSC du 10. 3. 1971, p. 565). Les pouvoirs d'Albert Keller sont radiés. L'administrateur Jean-Pierre Boillat a été nommé en outre directeur; il continue à signer individuellement. Nouvelle adresse de la société: 7, avenue Pictet-de-Rochemont.

11 avril 1973. Participations.
Saints Pères SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 20. 4. 1971, p. 926). Jacques Ricci (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Cottier, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Lachenal, Dutoit, Brechbühl & Cottier, avocats.

11 avril 1973.
Société Immobilière Chemin Edouard-Sarasin Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 7. 1967, p. 2465). Georges Leemann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond-Claude Demar-chi, de Brot-Dessous NE, à Soral, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue des Peupliers, chez Edmond-Claude Demar-chi.

11 avril 1973. Métaux.
Stelco SA, à Genève, toutes espèces d'aciers et autres métaux, etc. (FOSC du 17. 6. 1971, p. 1495). Nouvelle adresse: 15, rue du Cen-drier.

11 avril 1973. Denrées alimentaires.
Umik SA, à Genève, denrées alimentaires, céréales, etc. (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3114). Statuts modifiés le 30 mars 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

11 avril 1973.
Urbanico SA, à Carouge, immeubles, financement, etc. (FOSC du 13. 11. 1972, p. 2931). Division des 50 actions de fr. 1000 en 100 actions de fr. 500. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 29 mars 1973.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 5000.-, 5%/-Inhaber-Obligation der Hypothekbank Lenzburg Nr. 84351 vom 11. Dezember 1969, mit Jahrescoupons per 11. Dezember 1970/74, rückzahlbar am 11. Dezember 1974.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d.h. bis 14. Oktober 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (568)

5000 Aarau, den 11. April 1973

Bezirksgericht

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 4. Februar 1924 von Fr. 50 000.-, lastend auf Grundbuch Holderbank Nr. 75, im I. Rang, lautend auf Johann Hofer-Klötzli, Landwirt, Eptingen (zurzeit der Errichtung) als Schuldner und Basellandschaftliche Hypothekbank in Liestal als Gläubigerin, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (80)

4710 Balsthal, den 19. Oktober 1972

Der Gerichtspräsident
 von Balsthal:
 J. Baschung

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 3500.-, lautend im I. Rang mit Zins bis 7% auf Liegenschaft Sektion B Parzelle 1258 des Grundbuches Basel, mit Bienenhaus Nägelstrasse 74, Riehen, Schuldner: Niklaus Emil Trenkle-Filling, bzw. seine nunmehrigen Erben, wird be-geht.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. Februar 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 2. April 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (477)

4000 Basel, den 26. März 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Fr. 5000.- 6%/-Obligation US Rubber Uni-royal Holding 1969, Nr. 33219 = 1/5000.-, mit Jahrescoupon per 15. Ok-tober 1972 und ff., ausgestellt am 15. Oktober 1969 in Luxemburg, mit einer Laufzeit von 15 Jahren, fällig am 15. Oktober 1984, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. März 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 1. Oktober 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (482)

4000 Basel, den 27. März 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 10 000.-, lautend auf Adolf Traugott Holliger-Kümmerli, als ursprünglicher Schuldner eingetragen im I. Rang auf der Liegenschaft Sektion 1 Parzelle 936, Ein-familienhaus Sommergasse 24, in Basel, im Grundbuch Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. März 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 3. April 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (490)

4000 Basel, den 27. März 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 20 000.- vom 21. Januar 1921, Beleg I/1660, zugun-sten von Frau Elisabeth Schöni-Mathys, Innerdorf, Meilen, lastend in der VII. und IX. Pfandstelle auf den Liegenschaften Burgdorf-Grund-buchblätter Nrn 130, 143 und 146; Maximalzinsfuss 6 1/2 %.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (576)

3400 Burgdorf, den 16. April 1973

Der Gerichtspräsident II:
 Righetti

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 1. Mai 1960, im 17. Rang, haftend auf Liegenschaft Schragenhus, Geiss, Grundstücke Nrn 473, 478 Grundbuch Menzau und Nr. 728 Grundbuch Buttlsholz.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (577)

6010 Kriens, den 16. April 1973

Der Amtsgerichtspräsident III
 von Luzern-Land:
 Scharfenberger

Es wird vermisst:

Inhaberaktie Nr. 60, nom. Fr. 500.- der Buchdruckerei Schöftland AG. Inhaberbobligation zu Fr. 1000.- Bank in Menziken, mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1971 uff. von Fr. 57.70 brutto, fällig 31. Dezember 1973 Nr. 25620.

An den allfälligen Inhaber dieser Aktie und Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d.h. bis 21. Oktober 1973, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung aus-gesprochen würde. (578)

5726 Kulm, den 17. April 1973

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.- (ursprüngliche Schuld- und Pfandsomme Fr. 12 038.66), Inhaberbrief datiert 25. September 1937, haftend auf GB Galgenen Nr. 183, Vorgang Fr. 37 961.34; ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: Gebr. Josef, Anton, Martin und Karl Kessler; heuti-ger Grundeigentümer: der Petent, Kessler-Dettling Karl, Schwendihof, Hinterberg, Galgenen SZ.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsident March in Lachen vorzu-weisen, ansonst Amortisation erfolgt. (580)

8853 Lachen, den 12. April 1973

Das Bezirksgericht March

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 11. November 1930, lautend auf den Schuldner Oskar Meier, geb. 1901, gest. 1971, von Schleithelm SH, Bäcker und Konditor, wohnhaft gewesen im Langacker, Dreinepperstrasse 4, 8708 Männedorf, und lastend im dritten Rang (bis zum 1. Dezember 1942 im vierten Rang) auf der heute den Erben Oskar Meier-Huber gehörenden Liegenschaft Kat.-Nr. 558, im Langacker, Männedorf, bestehend aus einem Wohnhaus mit Backofen, Treppenvor-bau und Schopf mit 12 Aren 49 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundprotokoll Männedorf Bd. 12, S. 204/5). Letzter bekannter Inhaber war der Schuldner persönlich.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über dieses Wertpapier Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Han-delsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (38)

8706 Meilen, den 21. August 1972

Im Namen
 des Bezirksamtes Meilen
 Der Substitut: Dolder

Die derzeitigen Besitzer der nachfolgenden Werttitel

- Obligation Nr. 57709 im Betrage von Fr. 5000.- zu 5 1/2 % der Erspar-niskasse Olten, fällig 1. September 1974, mit Jahrescoupons per 1. Sep-tember 1972 u. ff.

- Obligation Nr. 56504 im Betrage von Fr. 5000.- zu 5 1/2 % der Erspar-niskasse Olten, fällig 1. Juli 1975, mit Jahrescoupons per 1. Juli 1972 u. ff.

- Obligation Nr. 1396 im Betrage von Fr. 5000.- zu 4 1/2 % der Ersparnis-kasse Olten, fällig 1. Mai 1973, mit Jahrescoupons 1. Mai 1972 u. ff.

werden hiermit aufgefordert, diese innerhalb einer Frist von sechs Mona-ten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (114)

4600 Olten, den 23. November 1972

Der Amtsgerichtspräsident
 von Olten-Gösgen:
 Dr. U. Studer

Es werden vermisst:

1. Inhabersparheft Nr. 347 851-01 der St. Gallischen Kantonalbank, 9001 St. Gallen, Guthaben per 23. Februar 1973 Fr. 7603.55;
2. Inhabersparheft Nr. 2482 des Verbandes Schweizerischer Darlehenskassen (System Raiffeisen), 9001 St. Gallen, Guthaben per 1. Januar 1973 Fr. 5207.15;
3. Inhaberschuldbrief Nr. 10267, im Betrage von Fr. 8000.-, datiert vom 24. November 1946, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 1273, Sägegässchen 17, 9000 St. Gallen, des Paul Hanselmann;
4. Inhaberschuldbrief Rorschach Nr. 1783, im Betrage von Fr. 3000.-, datiert vom 2. März 1950, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 804, Löwenstrasse 15, 9400 Rorschach, der Berta Scheiwiller;
5. Schuldbrief Nr. 3534 Pfandprotokoll Bad Ragaz Band VIII, im Betrage von Fr. 5000.-, datiert vom 30. Oktober 1942, zugunsten der Bank in Ragaz, Bad Ragaz (heute St. Gallische Kantonalbank), lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 456, Plan 8, Bauplatz mit Magazin an der Sarganserstrasse, 7310 Bad Ragaz, des Anton Triet-Schlegel;
6. Versicherungsbrief Nr. 5982 Pfandprotokoll Mels Band 20, im Betrage von Fr. 600.-, datiert vom 5. Oktober 1898, zugunsten der Darlehenskasse Mels, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 1221, Plan 21, 8887 Kleinfeld-Mels, bestehend aus Wiesland, des Josef Ackermann, 8888 Heiligkreuz;
7. Versicherungsbrief Nr. 7508 Pfandprotokoll Walenstadt Band 6, im Betrage von Fr. 100.-, datiert vom 10. Juni 1882, zugunsten von Josefine Schlegel-Bürer sel., lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 72, Plan 1, Bachgasse, 8880 Walenstadt, der Geschwister Emma und Elise Zogg;
8. Schuldbrief Nr. 226 Pfandprotokoll Uznach Band 8, im Betrage von Fr. 15 000.-, datiert vom 29. November 1920, zugunsten der Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster, Uznach, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 377, Tönierriet, der Burgerkorporation, 8730 Uznach;
9. Inhaberschuldbrief Nr. 4491 Pfandprotokoll Wildhaus Band 16, im Betrage von Fr. 10 000.-, im 2. Rang, und Inhaberschuldbrief Nr. 4492 Pfandprotokoll Wildhaus Band 16, im Betrage von Fr. 5000.-, im 3. Rang, beide datiert vom 29. November 1941 und lastend auf der Liegenschaft «Tollen», 9658 Wildhaus, der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen. Frühere Eigentümerin: Familie Dr. Hilty-Forrer, Hotel Acker, Kollektivgesellschaft, Wildhaus;
10. Inhaberschuldbrief Nr. 17462 Pfandprotokoll Uzwil Band 32, im Betrage von Fr. 4500.-, datiert vom 24. Dezember 1947, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 489, Plan 9, Brumoosstrasse 3, 9240 Uzwil, des Vinzenz Keller;
11. Schuldbrief Uzwil Nr. 16040/29, im Betrage von Fr. 44 000.-, datiert vom 16. November 1931, zugunsten der Bank in Niederuzwil, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 44, Plan 2, Säntisstrasse 20, 9240 Uzwil, der Erbgemeinschaft Alois Sutter-Bögli.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 und 2 innert sechs Monaten und Ziffern 3 bis 11 innert eines Jahres, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzulegen und zwar: Ziffer 1 bis 3 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen in 9004 St. Gallen, Ziffern Nr. 5 bis 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziffer 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Seebezirk in 8645 Jona, Ziffer 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9651 Stein, Ziffern 10 und 11 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (569¹)

9001 St. Gallen, den 13. April 1973

Rekurskommission
des Kantonsgerichts

Es sind vermisst:

Sparheft der Schaffhauser Kantonalbank Nr. 170 160, lautend auf Luigi Malaguti, Schalterweg 13 (früher Bachstrasse 60), 8200 Schaffhausen.
Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Juli 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (72¹)

8200 Schaffhausen, den 11. Oktober 1972

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 19. Februar 1929 von Fr. 5000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1347; Grundeigentümer und Solidarschuldner: Klara Hedingser-Jost, Schaffhausen, Hans Hedingser, Zollikofen, Susi Morgenthaler-Hedingser, Bern; Gläubiger: Georg Hedingser, gest.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Juli 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (73¹)

8200 Schaffhausen, den 13. Oktober 1972

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 16. Oktober 1939 per Fr. 18 000.-, haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfluss Nr. 1509; Grundeigentümer und Schuldner: Erbgemeinschaft Emil Beerli (Elisabeth Beerli-Rasche, Neuhausen am Rheinfluss); Nikolaus Jürgen Beerli, Schaffhausen; Dieter Beerli, Steckborn).

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Oktober 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (151²)

8200 Schaffhausen, den 28. Dezember 1972

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes im 2. Rang über Fr. 20 000.-, zu Gunsten des Krisenwohlfahrtsfonds der Lanco Watch Co., Langendorf, vom 22. November 1957, auf GB Langendorf Nr. 820, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (39¹)

4500 Solothurn, den 22. August 1972

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 15 000.- vom 17. Juni 1933, lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 37 000.- auf E. Bl. 209 des Grundbuchs Gündelhart, Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben des Johann Häni, geboren 1888, Hörhausen.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Steckborn vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (592¹)

8266 Steckborn, den 19. April 1973

Grundbuchamt Steckborn

Nachstehende Wertpapiere sind abhanden gekommen:

1. Sparheft Nr. 86 der Darlehenskasse Cazis, lautend auf den Namen Brot-Rizzi Anna geb. 1918, Cazis.
2. Sparheft Nr. 565 der Darlehenskasse Cazis, lautend auf den Namen Brot Otavia, geboren 1952, Cazis.
3. Sparheft Nr. 643 der Darlehenskasse Cazis, lautend auf den Namen Brot Markus Adrian, geboren 1955, Cazis.

Wer im Besitze dieser Sparhefte ist, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben dem unterzeichneten Bezirksamt Heizenberg innert der Frist von 6 Monaten, seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, vorzulegen, andernfalls dieselben als kraftlos erklärt werden. (570¹)

7430 Thusis, den 11. April 1973

Bezirksamt Heizenberg:
Dr. A. Fanconi

Der nachstehende Titel: Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank zu Fr. 5000.- Nr. 578685, datiert den 15. Mai 1970, Zinssuss 5¼/4%, fällig am 15. Mai 1973, mit Jahreszinscoupons per 15. Mai 1971 ff., wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung verlangt werden kann. (591¹)

8570 Weinfelden, den 18. April 1973

Gerichtspräsidium Weinfelden

Vermisst werden:

vier Aktienzertifikate Nrn 6, 7, 8 und 9 der Bauservo AG, Zug, vom 2. Juni 1967, von je Fr. 5000.-, über je fünf Inhaberaktien zu nom. Fr. 1000.-;

vier Aktienzertifikate Nrn. 10, 11, 12 und 13 der Bauservo AG, Zug, vom 2. Juni 1967, über je eine Inhaberaktie von nom. Fr. 1000.-.

Die unbekannten Inhaber dieser Zertifikate werden hiermit aufgefordert, diese Titel bis längstens 19. Oktober 1973 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, andernfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (579¹)

6301 Zug, den 16. April 1973

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur de Fr. 12 000.-, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, le 13 juin 1953, sous le 151/1953 grevant en 2^e rang l'article 843 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (538¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 5 avril 1973

Le président II du Tribunal:
Frédry Boand

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 6000.-, taux 7%, inscrite le 27 octobre 1936, à Série 11g/3492, souscrite par Joseph Froidevaux, Courroux, à son profit, cédule grevant en deuxième rang l'immeuble feuille 983 du ban de Courroux, «Clos derrière le Village», appartenant actuellement à Gilbert Froidevaux, magasinier; Roger Froidevaux, rectifieur, tous deux à Courroux, et Rémy Froidevaux, menuisier, Chavannes s. Reens, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (589¹)

2800 Delémont, le 17 avril 1973

Le président du Tribunal:
Ceppi

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.-, taux 7%, inscrite les 18 janvier 1939, 11g/4140 et 27 juin 1947 à Série 11g/6066, souscrite par Paul Friche, jardinier-représentant à Vicques, au profit de la Banque cantonale de Berne, cédule grevant en deuxième rang l'immeuble feuille no 883 du ban de Vicques, «La Frimasse», appartenant à Paul Friche prénommé, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (590¹)

2800 Delémont, le 17 avril 1973

Le président du Tribunal:
Ceppi

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 25 000.-, no 76689 du registre foncier de Nyon, inscrite le 16 avril 1947, grevant en deuxième rang la parcelle no 944 du feu superficé de 1062, à 79 CA, au lieu dit Sous la Lignière, commune de Gland, propriété de la Société immobilière du Manoir SA, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 28 février 1974. (373¹)

1260 Nyon, le 22 février 1973

Le président du Tribunal
du district de Nyon:
Bercher

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante: 1^{er} rang, fr. 4000.-, 5%, cédule hypothécaire inscrite le 8 janvier 1948 à Série 11g folio 1761 au profit et contre M. Léon Chevillat, employé CFF à St-Ursanne, en nantissement à la Banque jurassienne d'Epargne et de Crédit à Porrentruy, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (588¹)

2900 Porrentruy, le 16 avril 1973

Le président du Tribunal II:
Hublard

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altire pubblicazioni legali

Cambonom AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Cambonom AG hat am 9. April 1973 mit Wirkung vom 31. Dezember 1972 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Schweizerischen Treuhandgesellschaft beschlossen, gemäss dem zwischen den Verwaltungen dieser beiden Gesellschaften am 9. April 1973 abgeschlossenen Fusionsvertrag. Aktiven und Passiven der Cambonom AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalzession auf die Schweizerische Treuhandgesellschaft übergegangen.

Den Gläubigern der Cambonom AG wird hiermit bekanntgegeben, dass deren Forderungen kraft Gesetzes auf die Schweizerische Treuhandgesellschaft übergegangen sind. Die Gläubiger werden jedoch hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 1. Juni 1973 bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobstrasse 25, Postfach 1198, 4002 Basel, anzumelden. (A 246¹)

4002 Basel, den 9. April 1973

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Die Verwaltung

Investment Corporation in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Investment Corporation, Zürich, hat in der Generalversammlung vom 28. März 1973 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Investment Corporation in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1973 anzumelden. (A 253¹)

8001 Zürich, den 6. April 1973

Die Liquidatoren

Kensam Holding SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La société ayant décidé sa liquidation, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire sans délai toute production au siège de la société, conformément à l'article 742 CO, sous peine de forclusion. (A 254¹)

1700 Fribourg, le 17 avril 1973

Le conseil d'administration

SI Emou, lettre A, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son Assemblée Générale Extraordinaire du 17 avril 1973, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1973, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 8c Avenue de Champel à Genève. (A 269¹)

1200 Genève, le 24 avril 1973

La Liquidatrice

SI Emou, lettre B, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son Assemblée Générale Extraordinaire du 17 avril 1973, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1973, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 8c Avenue de Champel, à Genève. (A 270¹)

1200 Genève, le 24 avril 1973

La Liquidatrice

Grida per beneficio di inventario

Istanti: Lina Steiner, Carona; Beatrice Valsangiacomo-Steiner Carona; Max Steiner, Zurigo; e René Steiner, Dietlikon.

Successione: quella relicita dal defunto Steiner Max Eugen, 1905. qdm. Emil, da Birrwil AG e già in Carona domiciliato, deceduto a Lugano il 13 gennaio 1973.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Mario Pozzi, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 257¹)

6900 Lugano, il 16 aprile 1973

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Grida per ricerca eredi

La pretura di Lugano-Distretto avverte che sono sconosciuti gli eredi della defunta Tondù Marie Louise, 1898, nata Gacon, qdm. Paul Virgile, da Pully VD e già in Sorengo domiciliata, deceduta a Lugano il 17 dicembre 1972.

Eventuali interessati alla successione di cui trattasi sono invitati a notificare i loro diritti alla Pretura di Lugano-Distretto entro il 20 aprile 1974. (A 264¹)

6900 Lugano, il 18 aprile 1973

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Institute des Verbandes schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen (200 Millionen Bilanzsumme und mehr) — Bilanzenzusammenstellung per 31. März 1973
Membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 200 millions de francs — Tableau au 31 mars 1973

(in Tausend Franken) Aktiven — Actifs (en milliers de francs)

Mitglieder — Membres	Kassa- und Girokonten Guthaben	Banken- und Girokonten auf Sicht	Banken- und Girokonten auf Zeit	Wechsel und Geldmarktpapiere	Reskriptionen und Scheckanträge	Kontokorrent-Debitoren	Feste Vorschüsse und Darlehen	Kredit- und Hypothekendarlehen	Wertpapiere	Dauerteilungen	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme
	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Avoirs en banque à vue	Avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance	Effets de change et papiers monétaires	Rescriptions et bons du trésor	Comptes courants débiteurs	Avances et prêts à terme fixe	Crédits et prêts à court et moyen terme	Titres	Participations permanentes	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan
1. Allgemeine Aargauische Sparkasse, Aarau	13 473	528	33 000	747	—	130 894	653	3 280	104 347	2 859	12 339	—	1 079 290
2. Amstergauische Sparkasse, Aargau	5 843	1 120	2 165	701	—	28 645	454	8 813	219 610	1 025	8 431	—	402 489
3. Amstergauische Sparkasse, Aargau	11 746	3 781	6 096	2 657	—	116 183	1 131	5 087	334 568	7 300	15 748	—	672 798
4. Handwerkerbank Basel, Basel	3 458	1 835	7 000	—	—	9 834	1 118	137	206 545	271	5 000	—	352 211
5. Sparkasse Basel, Basel	2 829	54	10 123	—	—	5 344	—	—	161 665	440	6 826	—	219 944
6. Gewerkschaften in Bern, Bern	13 138	1 898	13 000	1 353	—	68 756	162	4 247	334 505	3 107	820	—	560 321
7. Spar- und Leihkasse in Bern, Bern	3 308	1 466	2 390	6 197	—	14 905	944	5 365	219 610	1 025	8 431	—	402 489
8. Spar- und Leihkasse in Bern, Bern	27 307	18 640	41 333	29 887	—	240 058	3 435	20 170	398 890	1 020	4 969	—	1 822 201
9. Aargauische Hypothek- & Handelsbank, Brugg	3 349	2 475	4 414	—	—	20 314	—	2 094	18 702	1 104	11 361	—	382 993
10. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	2 314	191	7 204	36	—	22 497	132	2 684	127 955	389	1 676	—	235 462
11. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	9 591	638	3 351	615	—	17 368	2 454	4 100	90 924	990	4 929	—	397 744
12. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	5 775	620	3 895	9 901	—	19 306	110 226	31 865	154 908	571	2 444	—	480 892
13. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	3 058	286	4 868	11	—	30 499	260	2 174	220 920	890	2 489	—	348 738
14. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	4 234	3 456	4 380	895	—	38 680	10	2 164	126 383	2 331	3 224	—	243 966
15. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	1 841	1 287	1 120	19	—	3 617	—	794	166 882	1 550	100	—	235 124
16. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	14 617	14 617	21 192	7 536	—	121 247	1 316	5 106	90 412	1 045	3 658	—	479 638
17. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	4 048	4 048	4 942	3 312	—	59 315	116	2 360	336 973	2 660	12 034	—	545 517
18. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	8 538	2 999	5 777	960	—	30 353	251	8 779	497 555	2 385	9 198	—	708 292
19. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	6 920	781	3 484	3 629	—	29 050	11 606	1 333	143 491	449	5 359	—	257 698
20. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	3 386	1 963	3 200	—	—	26 226	—	1 075	221 835	250	7 755	—	314 531
21. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	3 902	433	5 628	—	—	23 721	1 702	4 456	220 438	836	10 493	—	372 171
22. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	11 617	1 701	12 971	3 893	—	32 715	669	5 282	211 501	1 638	2 493	—	329 682
23. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	5 367	2 205	3 183	573	—	36 109	1 854	23 517	208 330	2 043	1 422	—	494 948
24. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	6 168	619	1 201	808	—	15 700	23 427	1 951	103 476	401	513	—	208 966
25. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	3 387	4 141	2 262	325	—	12 315	36	2 071	121 418	442	392	—	213 739
26. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	9 528	691	4 192	901	—	127 232	468	3 295	103 630	1 429	886	—	349 238
27. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	9 381	9 018	8 934	23 578	—	63 836	1 779	52 688	114 619	2 163	2 400	—	537 345
28. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	4 058	148	—	—	—	37 218	219	13 698	294 028	842	9 245	—	462 257
29. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	11 135	2 548	5 470	1 968	—	44 326	123	42 767	278 635	850	794	—	515 532
30. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	3 613	496	2 380	291	—	14 677	5 464	3 571	190 207	590	302	—	262 105
31. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	2 536	260	6 101	97	—	16 413	422	2 128	153 878	300	1 348	—	205 038
32. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	4 306	3 299	22 313	58	—	27 179	106	1 814	133 878	1 090	1 180	—	235 482
33. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	6 990	4 124	9 791	24	—	28 614	—	5 366	333 032	773	3 714	—	513 385

Institute des Verbandes schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen (200 Millionen Bilanzsumme und mehr) — Bilanzenzusammenstellung per 31. März 1973
Membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 200 millions de francs — Tableau au 31 mars 1973

(in Tausend Franken) Passiven — Passifs (en milliers de francs)

Mitglieder — Membres	Bankenkreditoren auf Sicht	Bankenkreditoren auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	Depositen- einlagen- Anlagehefte	Kassen- obligationen Kasenscheine	Obligationen- Anleihen	Wandel- anleihen	Pfandbrief- darlehen	Akzepte und Eigenwechsel	Hypotheken auf eigenen sicheren	Sonstige Passiven	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo der Gewinn- und Verlust- rechnung	Bilanz- summe
	Engagements en banque à vue	Engagements en banque à terme à plus de 90 jours d'échéance	à vue	à terme à plus de 90 jours d'échéance	Livrets de dépôts et de placement	Obligations et billets de caisse	Emprunts obligataires	Emprunts convertibles	Emprunts aupres de la Banque de gage	Acceptations et billets à ordre	Détails hypo- thécaires sur immobiliers de la banque	Autres passifs	Capital	Réserves légitimes	Autres réserves	Saldo du compte de profits et pertes	Total du bilan
1. Allgemeine Aargauische Sparkasse, Aarau	1 692	900	800	11 424	591 336	254 719	—	—	36 300	—	—	32 773	25 000	17 900	5 600	340	1 079 990
2. Amstergauische Sparkasse, Aarau	2 280	—	—	5 557	136 767	40 780	—	—	26 000	—	—	3 054	2 540	11 253	600	—	249 523
3. Gewerksbank Baden, Baden	1 492	3 657	3 000	15 035	11 635	72 125	—	—	71 300	—	—	10 200	12 000	10 200	165	—	402 889
4. Handwerkerbank Basel, Basel	725	—	—	17 446	873	36 156	32 000	—	73 600	—	—	4 937	12 000	10 100	6 500	382	728 798
5. Sparkasse Basel, Basel	1 179	—	—	—	300 404	24 341	—	—	—	—	—	4 937	—	—	18 100	—	352 211
6. Einwohner-Sparkasse Bern, Bern	1 000	—	—	—	166 135	—	—	—	1 750	—	—	2 797	—	11 600	21	219 944	
7. Gewerksbank in Bern, Bern	3 491	—	—	22 002	204 918	126 740	38 130	—	58 300	—	13 031	15 000	15 000	5 150	10 150	330	560 521
8. Spar- & Leihkasse in Bern, Bern	6 178	—	—	33 026	17 137	181 310	32 743	—	31 700	—	13 031	15 000	12 000	6 000	8 100	126	548 900
9. Sparkasse Biel, Biel	35	—	—	—	238 281	37 371	690	—	97 000	—	14 977	14 977	12 000	18 800	8 900	20	525 526
10. Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg	4 35	—	9 500	—	209 682	90 371	107 088	—	33 950	10	—	8 344	60 000	13 205	22 500	732	1 822 201
11. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	1 461	2 000	1 400	67 633	200 782	383 786	80 928	—	10 100	—	—	5 599	101	5 000	3 470	952	235 463
12. Amstergauische Sparkasse Burgdorf, Burgdorf	1 461	—	—	8 596	130 626	66 277	2 900	—	2 600	—	—	8 940	9 000	20 000	266	21	397 744
13. Sparkasse von Kolligen, Grenchen	8	—	—	4 679	268 285	66 075	—	—	19 700	—	144	7 637	9 000	8 000	—	21	397 744
14. Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Grenchen	740	1 243	3	8 042	105 473	35 426	—	—	73 600	—	—	6 312	18 000	8 700	4 700	435	480 392
15. Bank in Langenthal, Langenthal	12 345	1 000	—	3 423	162 240	84 526	—	—	73 600	—	—	4 502	12 775	12 600	3 150	6	348 738
16. Bank in Langenthal, Langenthal	1 557	—	—	10 200	302 592	73 593	4 467	—	22 800	—	—	9 968	12 775	12 600	3 150	—	348 738
17. Bank in Langenthal, Langenthal	1 567	—	—	10 200	302 592	73 593	4 467	—	22 800	—	—	9 968	12 775	12 600	3 150	—	348 738
18. Bank in Langenthal, Langenthal	1 567	—	—	10 200	302 592	73 593	4 467	—	22 800	—	—	9 968	12 775	12 600	3 150	—	348 738
19. Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne	2 522	527	600	14 077	164 334	93 461	43 576	—	10 200	—	—	1 537	27 000	12 100	12 000	200	479 658
20. Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	4 983	150	3 000	5 760	189 363	77 439	3 344	—	42 200	5	13 261	15 573	20 000	4 240	3 480	94	440 703
21. Hypothekbank Langenz, Langenz	769	—	—	11 177	211 470	1 087	122 434	—	105 000	—	13 573	17 009	25 000	7 000	7 800	188	545 517
22. Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal	1 114	100	194	48 026	104 658	171 635	4 384	—	105 000	—	13 573	17 009	25 000	7 000	7 800	264	708 292
23. Bank in Menziken, Menziken	95	—	—	1 212	7 880	84 909	6 925	—	42 200	—	—	9 968	10 000	5 000	4 850	92	257 698
24. Credit Foncier de France, Neuchâtel	—	—	—	1 212	7 880	84 909	6 925	—	42 200	—	—	9 968	10 000	5 000	4 850	92	257 698
25. Bank in Neuchâtel, Neuchâtel	2 600	2 000	—	8 147	2 362	118 611	—	—	52 000	—	—	10 452	2 723	16 307	—	—	372 171
26. Sparkasse Nidau, Nidau	213	—	—	32 242	8 303	138 313	—	—	52 000	—	—	16 471	19 000	7 670	1 197	36	482 589
27. Bank in Rematch, Rematch	921	—	127	28 810	144 042	104 943	5 000	—	28 800	—	—	8 977	6 000	2 200	8 100	145	329 682
28. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	3 455	2 250	6 217	25 063	6 755	77 846	—	—	49 900	—	—	13 757	15 000	4 100	12 300	59	494 948
29. Sparkasse der Administration, St. Gallen	175	—	193	14 591	11 972	45 425	—	—	13 800	—	—	3 701	6 000	1 701	5 095	172	208 966
30. Bank Suresnet, Schönenberg, SM, Sion	145	—	—	37 076	144 653	30 161	—	—	13 800	—	—	2 435	19 250	2 435	4 200	198	213 739
31. Caisse d'Epargne de la Suisse Romande, Sion	4 261	—	—	19 729	144 653	30 161	—	—	13 800	—	—	2 435	19 250	2 435	4 200	198	213 739
32. Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn	9 526	—	1 499	5 152	150 201	55 263	10 500	—	57 400	—	15 126	19 250	19 250	4 200	4 750	214	440 853
33. Solothurner Handelsbank, Solothurn	9 526	—	—	32 406	94 857	113 856	16 000	—	57 400	—	15 126	19 250	19 250	4 200	4 750	214	440 853
34. Amstergauische Sparkasse Thun, Thun	2 000	—	—	6 607	304 467	70 486	—	—	18 600	—	28 144	10 293	—	21 879	—	462 257	34
35. Bank vom Linthgebiet, Uznach	3 116	—	600	8 261	205 913	112 755	—	—	30 000	—	35 336	6 644	12 500	9 265	4 600	124	515 532
36. Sparkasse der Amtsbetriebskassen, Wangen a. d. A.	11	—	—	14 895	37 710	32 696	—	—	37 000	—	11 150	739	1 000	11 150	439	262 105	36
37. Spark. Widenschwil-Rietwil-Rothmann, Widenschwil	192	—	—	1 320	15 170	346	—	—	12 600	—	—	3 244	—	10 600	—	16	205 058
38. Spark. Neumünster, Neumünster, Weizikon	1 807	—	3 000	949	114 876	30 353	—	—	12 600	—	—	3 244	—	10 600	—	16	205 058
39. Spark. Neumünster, Neumünster, Weizikon	1 807	9 000	3 000	24 444	50 998	61 202	—	—	12 700	—	—	5 298	9 000	25 800	—	1 859	235 345
40. Sparkasse der Stadt Zürich, Zürich	—	—	—	431 265	40 184	6 997	—	—	12 700	—	—	5 298	—	25 800	—	1 952	513 285

Migros Bank Zürich

Bilanz per 31. März 1973

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheck, Nationalbank		Bankenkreditoren auf Sicht	1 490 988.78
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	68 154 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	46 500 000.—
– davon mit einer Laufzeit von 90 Tagen	45 167 600.—	Kreditoren auf Sicht	97 328 852.89
Wechsel- und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	54 558 329.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	37 040 029.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Spareinlagen:	
– davon mit hypothekarischer Deckung	93 958 785.45	Prämien-Sparhefte	166 025 770.51
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Jugend-Prämien-Sparhefte	26 994 390.78
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Depositengelder:	
– davon mit hypothekarischer Deckung	43 189 430.—	Depositenhefte	324 046 735.53
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Depositenkonti	54 343 840.67
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Kassa-Obligationen	192 230 089.50
Hypothekaranlagen		– davon Migrostyp	120 700 089.50
Wertschriften		Sonstige Passiven	68 190 451.46
Dauernde Beteiligungen		Aktienkapital	65 000 000.—
Bankgebäude		Ordentliche Reserven	12 000 000.—
Andere Liegenschaften		Ausserordentliche Reserven	6 500 000.—
Sonstige Aktiven		Gewinnvortrag auf neue Rechnung	88 567.26
	1 136 952 016.98		1 136 952 016.98
Weitere Angaben zur Bilanz per 31. März 1973		Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. März 1973	
Total der Auslandaktiven per 31. März 1973	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	6 010 532.30
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 072 404.38	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	6 930 800.—
– längerfristige	35 204 034.20	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	5 248 389.30
		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	5 192 987.95

Bank Schoop, Reiff & Co. AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	14 011 832.73
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	3 689 200.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 689 200.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Sicht	10 009 720.14
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Kreditoren auf Zeit	4 214 595.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 185 234.60
– davon hypothekarisch gedeckt	1 204 000.—	Depositenkonti	12 410 961.55
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	3 228 876.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Dividende	240 000.—
Wertschriften		Aktienkapital	2 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		Gesetzliche Reserve	1 500 000.—
Bankgebäude		Freie Reserve	3 100 000.—
Sonstige Aktiven		Saldo vortrag auf neue Rechnung	195 011.81
	54 600 198.18		54 600 198.18
Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1972		Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1972	
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	Fr.		Fr.
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 462 884.38	Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	7 454 510.—
		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	10 053 881.55
		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	9 989 360.45
Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	1 042 763.03	Aktivzinsen	1 753 118.27
Kommissionsaufwand	253 296.60	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	7 213.85
Bankbehörden und Personal	1 670 715.85	Kommissionsertrag	2 899 701.07
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	59 060.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	221 891.47
Geschäfts- und Bürokosten	777 447.15	Wertschriftenertrag	71 662.22
Steuern	145 364.75	Verschiedenes	31 884.45
Abschreibungen und Rückstellungen	360 388.—		
Reingewinn 1972	676 435.95		
	4 985 471.33		4 985 471.33

United Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	4 612 593.39
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	3 029 950.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 029 950.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 820 000.—	Kreditoren auf Sicht	1 221 151.43
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Kreditoren auf Zeit	8 331 541.91
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 331 541.91
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	59 052.50
Wertschriften		Aktienkapital	2 000 000.—
Sonstige Aktiven		Gesetzliche Reserve	200 000.—
		Freie Reserve	1 350 000.—
		Gewinnvortrag vom Vorjahr	67 148.80
		Gewinn pro 1972	259 360.46
	21 130 798.49		21 130 798.49
Ergänzende Angaben gemäss Art. 24 VV zum Bankengesetz:		Ergänzende Angaben gemäss Art. 24 VV zum Bankengesetz:	
Gliederung der Wertschriften:	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Eventualverbindlichkeiten (Akkreditive)	1 227 702.17
Bund	97 750.—		
Banken	19 600.—		
Inländische Pfandbriefe	384 000.—		
Ausländische Obligationen:			
öffentlich-rechtliche Körperschaften	687 500.—		
Andere	1 254 717.50		
	2 443 567.50		
Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Auslandaktiven		Aktivzinsen	492 474.59
– davon Bankendebitoren bis zu 90 Tage	15 902 000.—	Kommissionsertrag	554 354.95
– längerfristige	500 000.—	Ertrag aus Handel mit Devisen	40 783.98
		Wertschriftenertrag	254 789.65
		Verschiedenes	5 570.29
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1972		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1972	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	176 463.90	Aktivzinsen	492 474.59
Kommissionsaufwand	1 122.45	Kommissionsertrag	554 354.95
Bankenbehörden und Personal	344 373.65	Ertrag aus Handel mit Devisen	40 783.98
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	6 538.90	Wertschriftenertrag	254 789.65
Geschäfts- und Bürokosten	252 251.95	Verschiedenes	5 570.29
Steuern	232 505.35		
Verluste und Abschreibungen	75 356.80		
Reingewinn	259 360.46		
	1 347 973.46		1 347 973.46

Cifco-Leumi Bank, Zürich

Bilanz per 31. März 1973

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	9 206 059.81	Bankenkreditoren auf Sicht	65 662 001.30
Bankendebitoren auf Sicht	55 692 483.02	Bankenkreditoren auf Zeit	88 640 400.—
Andere Bankendebitoren	116 835 112.20	Kreditoren auf Sicht	53 973 255.45
Wechsel	14 424 993.53	Kreditoren auf Zeit	3 405 390.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	407 783.47	Depositenkonto	31 667 230.72
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	39 316 681.97	Sonstige Passiven	12 774 363.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 423 182.10	Aktienkapital	15 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	14 112 394.80	Gesetzliche Reserven	7 832 000.—
Wertschriften	13 366 611.25	Allgemeine Reserve	4 060 000.—
Sonstige Aktiven	5 541 671.44	Gewinn- und Verlustrechnung	312 533.12
	283 327 173.59		283 327 173.59
Kautionen		Kautionen	
	28 106 497.30		28 106 497.30

AG für Ertragswerte, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	104 366.10	Bankenkreditoren auf Zeit	77 093.—
Bankendebitoren auf Sicht	33 019.08	Kreditoren auf Sicht	139 743.13
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 892 790.33	Kreditoren auf Zeit	1 130 000.—
Wertschriften:		Kassobligationen	83 000.—
Obligationen schweizerischer industrieller Unternehmen	10 680.—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	295 000.—
Dauernde Beteiligungen:		Sonstige Passiven	289 881.93
Schweizerische Aktien – andere	700 000.—	Aktienkapital	1 000 000.—
Andere Liegenschaften	465 000.—	Gesetzliche Reserve	35 000.—
Versicherungswert	572 000.—	Andere Reserven	150 000.—
Sonstige Aktiven	29 275.10	Aktivsaldo:	
	3 235 130.61	Vortrag vom Vorjahr	1 862.47
		Gewinn 1972	33 550.08
			35 412.55
Aufwand		Kautionen	
			168 718.05
		Ertrag	
			Fr.
Passivzinsen	46 364.58		119 510.60
Bankbehörden und Personal	103 729.60	Aktivzinsen	188 094.88
Geschäfts- und Bürokosten	77 728.62	Kommissionsertrag	360.—
Steuern	7 778.80	Wertschriftenertrag	23 682.10
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	62 495.90	Verschiedenes	
Gewinn	33 550.08		
	331 647.58		331 647.58

Gewinnverteilung:

	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	5 000.—
Zuweisung an die anderen Reserven	25 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	5 412.55
	35 412.55

Deggo AG, Olten

Bilanz vom 31. Dezember 1972
vor Gewinnverteilung durch die Generalversammlung

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	598 569.66	Bankenkreditoren auf Sicht	253 466.45
Bankendebitoren auf Sicht	1 210 355.65	Bankenkreditoren auf Zeit	4 678 465.60
Bankendebitoren auf Zeit	1 000 000.—	Kreditoren auf Sicht	3 409 762.16
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 570 072.08	Kreditoren auf Zeit	4 044 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit hypothekarischer Deckung	8 480 851.45	Depositen- und Einlagehefte	950.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	29 350.—	Kassobligationen	7 532 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	510 008.90	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	2 777 809.70
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	1 875 373.95	Sonstige Passiven	5 115 487.74
Wertschriften	559 981.80	Aktienkapital	9 000 000.—
Andere Liegenschaften	21 571 634.97	Reserve	880 000.—
Sonstige Aktiven	775 933.85	Gewinnsaldo	490 190.66
	38 182 132.31		38 182 132.31
Brandversicherungswert		Bürgschaften für 8 Kredite	
	5 757 800.—		4 285 400.—
Verzeichnis der Wertschriften			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:			
Banken	252 583.15		
Schweizerische Aktien:			
Andere	96 920.—		
Ausländische Obligationen:			
Andere	210 478.65		
	559 981.80		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung vom 31. Dezember 1972	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	544 990.15	Saldovortrag vom Vorjahr	69 821.87
Kommissionen	—	Aktivzinsen	709 309.41
Personal	1 007 971.55	Kommissionen	502 839.20
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	14 165.80	Ertrag aus Wertschriften und dauernden Beteiligungen	46 163.45
Geschäfts- und Bürokosten	964 087.39	Ertrag aus Liegenschaften	1 294 814.47
Steuern und Abgaben	131 273.65	Verschiedenes	1 386 768.—
Abschreibungen und Zuweisungen an Rückstellungen	857 037.20		
Gewinnvortrag:			
Vortrag vom Vorjahr	69 821.87		
Reingewinn	420 368.79		
	4 009 716.40		4 009 716.40

Antrag an die Generalversammlung

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Ueberschuss von Fr. 420 368.79 zuzüglich Gewinnvortrag vom Vorjahr von Fr. 69 821.87 wie folgt zu verwenden:

	Fr.
6% Dividende auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital von 6 Mio Fr.	360 000.—
Einlage in die gesetzliche Reserve	30 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	100 190.66
	490 190.66

Bei Annahme dieses Antrages gelangt Coupon Nr. 1 der Aktien unserer Gesellschaft von nom. Fr. 500.— mit Fr. 30.— brutto pro Aktie, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, also mit Fr. 21.— netto, ab 22. Mai 1973 zur Auszahlung.

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1972
(après répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	5 304 052.16
Avoirs en banques à vue		Engagements en banque à terme	129 759 506.—
Avoirs en banques à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	78 372 506.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	47 090 940.—	Créanciers à vue	14 666 886.20
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	39 623 109.29
Comptes courants débiteurs en blanc		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	20 667 788.90
Comptes courants débiteurs gagés		Livrets de dépôts	2 263 220.95
— dont garantis par hypothèque	—	Autres passifs	4 242 878.40
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Capital	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	700 000.—
— dont garantis par hypothèque	283 733.35	Réserve spéciale	650 000.—
Titres		Report à nouveau	280 067.35
Participations permanentes			
Autres actifs			
Capital non versé*			
	217 489 720.35		217 489 720.35
			Fr.
		Hors-bilan	
		Cautionnements	3 007 514.25
		Accréditifs en cours	1 174 798.—
Etat des titres			
Obligations suisses:	Fr.		
Confédération	827 920.—		
Cantons et communes	1 008 745.—		
Banques	111 055.—		
Sociétés financières	14 925.—		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	79 947.—		
Autres	4 912 162.—		
	6 954 754.—		
Participations permanentes			
Actions suisses:	Fr.		
Sociétés financières	1 000 001.—		
Autres	140 000.—		
Actions étrangères:			
Banques	38 000.—		
Sociétés financières	85.—		
	1 178 086.—		
Montant total des actifs à l'étranger	Fr.		
dont avois en banque	161 619 087.93		
— à 90 jours d'échéance			
— à plus de 90 jours d'échéance	40 094 733.29		
	44 810 981.—		
Charges		Produits	
Intérêts débiteurs	Fr.		Fr.
Commissions	6 707 786.86	Intérêts créditeurs	7 198 317.86
Organes de la banque et personnel	97 749.06	Produits des effets de change et papiers monétaires	870 381.85
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1 228 534.20	Commissions	1 776 397.32
Frais généraux et de bureau	71 388.80	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	199 380.55
Impôts	757 462.65	Produit des titres	152 802.75
Pertes, amortissements et provisions	226 092.40	Produits divers	43 165.16
Bénéfice net	286 243.35		
	865 188.17		
	10 240 445.49		10 240 445.49
		Répartition du bénéfice	
			Fr.
		Réserve légale	100 000.—
		Réserve spéciale	400 000.—
		Dividende 3% sur Fr. 10 640 000.—	319 200.—
		Report à nouveau	280 067.35
			1 099 267.35

Banque Commerciale Arabe SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1972

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avois en compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	47 519.76
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	29 901.49
Avoirs en banque à terme		— dont engagements jusqu'à 90 jours	9 057.43
— dont avois en banque jusqu'à 90 jours	2 219 926.07	Créanciers à vue	1 017 946.85
Comptes courants débiteurs en blanc		Créanciers à terme	2 190 910.45
Titres		— dont créanciers jusqu'à 90 jours	1 244 363.25
Participations permanentes		Autres passifs	2 620 409.78
Autres actifs		Capital actions	2 500 000.—
Profits et pertes:		Réserve légale	31 000.—
Perte reportée de l'exercice précédent	1 668 632.67		
Bénéfice de l'exercice 1972	190 663.95		
	1 477 968.72		
	8 437 688.33		8 437 688.33
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs		Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	577 214.55
		Engagement conditionnel par suite d'un jugement du Tribunal de première instance de Genève contre lequel la Société a interjeté appel	39 500 000.—
Etat des titres et participations permanentes			
Obligations suisses:	Fr.		
Cantons et communes	14 200.—		
Actions étrangères:			
Banques	374 850.—		
Montant des actifs à l'étranger	Fr.		
— dont avois en banque jusqu'à 90 jours	1 027 950.06		
	167 266.—		
Charges		Produits	
Intérêts débiteurs	Fr.		Fr.
Commissions	54 809.22	Intérêts créanciers	46 507.17
Organes de la banque et personnel	1 867.71	Commissions	25 366.55
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	440 764.60	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	267 436.05
Frais généraux et de bureau	12 987.60	Produit des titres	5 099.45
Impôts	255 051.08	Produits divers	1 450 623.01
Pertes, amortissements et provisions	29 486.35		
Bénéfice net de l'exercice 1972	809 401.72		
	190 663.95		
	1 795 032.23		1 795 032.23

Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1973

Actif	Fr.	Fr.	Fr.	Passif
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		6 100 732.32	Engagements en banque à vue	34 432 540.23
Avoirs en banque à vue		21 238 126.65	Engagements en banque à terme	54 462 080.95
Avoirs en banque à terme		6 447 388.70	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 484 638.70		Créanciers à vue	15 230 009.47
Effets de change et papiers monétaires		10 478 761.90	Comptes de dépôt	795 105.69
Comptes courants débiteurs en blanc		240 728.10	Autres passifs	4 362 033.85
Comptes courants débiteurs gagés		23 546 331.24	Capital	20 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	4 949 502.25		Réserve légale	100 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		13 370 000.—	Réserve spéciale	520 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		18 549 335.80	Report du bénéfice	144 767.37
Titres		26 055 978.40		
Participations permanentes		78 330.—		
Autres actifs		3 940 824.45		
		130 046 537.56		130 046 537.56
		Fr.		Fr.
Crédits documentaires		494 779.—	Crédits documentaires	494 779.—
Cautionnements et garanties		24 917 334.35	Cautionnements et garanties	24 917 334.35

Mittellungen Communications Comunicazioni

Westsamoa

Telephonverkehr

Am 1. Mai 1973 wird im Telephonverkehr mit Westsamoa ein zusätzlicher Weg über die Satellitenverbindung Zürich-Sydney eröffnet. Gleichzeitig wird die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch von Fr. 54.60 auf Fr. 48.— herabgesetzt. Für die vierte und jede weitere Minute werden neu Fr. 16.— erhoben. Die neue Verbindung ist täglich von 00.00 bis 05.00 Uhr und von 20.00 bis 24.00 Uhr geöffnet.

Samoa occidentales

Correspondance téléphonique

Dans la correspondance téléphonique avec les Samoa occidentales, une voie supplémentaire sera inaugurée le 1^{er} mai 1973 par l'entremise de la liaison par satellites Zürich-Sydney. Simultanément, la taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes sera ramenée de 54 fr. 60 à 48 francs. Il sera perçu 16 francs pour la quatrième minute et pour chaque minute supplémentaire. La nouvelle liaison sera ouverte chaque jour de 00.00 à 05.00 heures et de 20.00 à 24.00 heures.

Samoa occidentali

Corrispondenza telefonica

Nella corrispondenza telefonica con le Samoa occidentali verrà aperta il 1^o maggio 1973 una nuova via di comunicazione Zurigo-Sydney, via satellite. Contemporaneamente la tassa per una conversazione ordinaria di tre minuti sarà ridotta da fr. 54.60 a fr. 48.—. Per il quarto e ogni ulteriore minuto sarà addebitato un importo di fr. 16.—. Il nuovo collegamento è aperto giornalmente dalle ore 00.00 alle ore 05.00 e dalle ore 20.00 alle ore 24.00. (2)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 27. April 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 27 avril 1973

Algérie/Algérie	100 Dinars	= Fr. 80.65
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.12
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 52.65
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 115.20
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr. 71.60
Frankreich/France		
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.11
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.55 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.23 ^{1/2}
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 79.—
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 110.30
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.72
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 72.20

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aadorf: De Martin Maria Frau 85-10895. — Greub-Eberhart Horst und Ursula 84-23111. — Suozzi-Maccioli Teresa 85-10898.
Aarau: Jugendlager der aargauisch-reformierten Kirche 50-17379. — Kaenzig Urs und Theres 30-65889. — Meyer Peter lic. phil. I 50-20571. — Pro Elite ETV Subkommission Trampolinturnen 50-17377. — Stadtpolizei Aarau 50-17378.
Adliswil: Gieger Robert Prokurist 80-72424. — Nievergelt-Eugster Walter 80-72422.
Aesch BL: Rudin Ruth Frau Fürsorgeschekretärin 40-68381.
Affoltern am Albis: Flückiger Fritz Schaumpack 80-60593. — Messmer Hans Lehrer 80-89993.
Agno: Pozzi Antonio Rolladen 69-8980.
Aigle: Association du Château d'Aigle 84-23941. — Exposition-Musée du Sel Château d'Aigle 18-430. — Groupement des amateurs d'armes à feu 18-173.
Allschwil: Meier-Bosse C. 40-59090. — Reformierte Kirchgemeinde Allschwil-Schönenbuch Kirchenbote 40-1637. — Zehnder-Kraus Rolf 40-59075.
Anden: Metzgermeisterverband See und Gaster 87-4225.
Anhorn: Ruckstuhl Kurt 90-33579. — Schnockner-Huber Elsbeth 90-33572.
Arlesheim: Votava Inge Arztsekretärin 40-59084.
Arnex-sur-Orber: Société Abbaye de l'Union 10-2884.
Arth: Regli Robert Kompressoren und Spritzapparate 60-21358. Kompressoren und Spritzapparate 60-21358.
Athensaz: Meyer Max entreprise de terrassement Sézengin 12-17477.
Attinghausen: Jauch Rudolf mechanische Werkstätte 60-7075.
Au ZH: Müller-Höhn U. und E. 84-23096.
Avully: Baud Robert et Mireille 12-21441.
Ayent: 1^{er} Festival de la fédération suisse des majorettes 19-10414.
Bachenbühlach: Modul-Acoustic Leuenberger & Eichmann 80-49297.
Baden: Schweiz. Verband für Gewerbe-Unterricht Tagung 1973 50-17380.

— Ski-Club Kappelerhof 50-17368. — Wagenhofer Angelika Ennetbaden 50-23243.
Balerna: Isam SA 69-8187.
Balterswil: Kuttelwascher-Reithmayer O. und M. 90-20337.
Basel: Albiker Heinz techn. Kaufmann 40-59087. — Anderhub Heidi PTT-Angestellte 40-59106. — Arbeitsgemeinschaft Lord's Days 73 40-14814. — Armbruster Ruth Telefonistin 40-59106. — Biege Madlen SBB-Angestellte 40-66360. — Brünner Ernst Couture 40-8908. — Burkhard Andreas Student 40-59091. — Dietiker-Müller Berthy 40-59086. — Fässler Alfons cand. med. 40-13945. — Graf-Anderegg Gertrud 40-63031. — Grüter Ursula PTT-Angestellte 40-59113. — Hofer-Frey W. und M. 40-59074. — Holinger Verena Verkäuferin 40-59010. — Jochum Brigitte Physiotherapeutin 40-59098. — Jörg-Kreuzer Sonja Topfgeschäft 40-14961. — Kenel Hansruedi Vertreter Sanit. Inst. 40-64119. — Kiefer Fritz Techniker 40-69499. — Kistler Klara Frau Bankangestellte 40-59078. — Küng Ernst Betriebsdisponent SBB 40-59103. — Lachenmeier Leo Konto H W 40-59081. — Lang Niklaus Physiker 40-70009. — Ledermann Peter Schriftsetzer 40-59069. — Lehmann-Reinhard O. und B. 40-59102. — Märklin Ingenieurbüro 40-10458. — Marti-Holinger P. und J. 40-59077. — Metzger Claudia PTT-Beamte 40-59101. — Meyer-Berschy M. und E. 40-15842. — Nafziger Kurt Peter kaufm. Angestellter 40-59088. — Renggli Willy Schlosser 40-60166. — Rotzler Manfred Elektromounter 40-59112. — Schawaldur Kurt kaufm. Angestellter 40-69701. — Schori Ursula Frau Sekretärin 40-59097. — Schwaiger René Kalkulator 40-60108. — Schwarzbauer Ingrid Laborantin 40-59108. — Schweiz. Verband der Krankenpflegerinnen und Krankenpfleger FA SRK. Pensionskasse 40-1234. — Schwyn Paul J. Dr. 40-59071. — Silberbauer Hedwig Haushälterin 40-59107. — Steinbiller Arnold U. und C. 40-59095. — Stricker Hansjakob Verkäufer 40-63535. — Wehrli-Schaub O. 40-59080. — Weisskopf-Berger E. und A. 40-69653. — Zahnarztgehilfen-Verband 40-1663.
Bassins: Syndicat d'élevage de Bassins et environs 12-21444.
Bedigliora: Custer Lorenzo 69-16663.
Beggins: Droz Maurice 10-32628.
Bergün/Bravogn: Kap. Tagungen Gren Kp 36 90-5134.
Bern: Bandi Heinz 30-56373. — Berner Stadthofessen Frau M. Kaltenrieder 30-36195. — Bichsel Peter Prediger 30-65971. — Castella-Bar Auguste und Monique 30-58526. — Erb-Rothengbühler M. und R. 30-3456. — Gesellschaft zum Distelzwang 30-35519. — Haro-Werbung Luciano Roncoroni Peter Hadorn 30-36196. — Karagöz Ilhami 30-65974. — Leist-Hoehne Peter und Maria Pimpel 30-33579. — Minder Elisabeth Frau kaufm. Angestellte 30-60320. — Molo-Ferrari W. 30-65983. — Nyffeler Theodor W. Kaufmann 30-36186. — Okay Club SA Stellen für Topleute 30-34004. — Röthlisberger-Moser Elsbeth Frau Goldschmied 30-36191. — Rüegg Jean und Marianne 30-65986. — Schläppli Albert Länggassstrasse 75 30-61287. — Schmid Erna Frau Zigarngeschäft 30-36197. — Schneberger Ferdinand Transporte 30-36187. — Schwab Alfred 30-53120. — Schwyh Paul J. Dr. christkath. Kirche Schweiz 30-36193. — Werthmüller Esther Fr. Büroangestellte 30-65969.
Bettingen: Brélat Vilma Lehrerin 40-69284.
Bevaix: Bangerter Pierre-Alain 20-26790. — Syndicat d'améliorations foncières de Ruegelo 20-9699.
Biberist: Christen Robert 45-20354. — Stamm Brandis Pfadfinder Abteilung 45-6133.
Biel-Benken BL: Leu P. Baugeschäft 40-8947. — Pfadfinderabteilung Wdschutz 40-8570.
Biel/Bienne: Bathory Istvan 25-12876. — Hugentobler Dora 25-41740. — Jugendhaus Les Prés d'Orvin A. Ruckstuhl 25-11523. — Losada Benita 25-18392. — Luzio Nardino 25-16394. — Müller Max Moderna Cadran 25-13511. — Müller Sabine 25-17265. — Société suisse d'étude d'astronautique SSEA 25-9211. — Spielmann Hans 25-31151.
Bière: Syndicat d'élevage bovin 10-16294.
Biglen: Bigler-Schultz Jürg und Theres 30-65984.
Binningen: Basellandschaftl. Liga gegen die Tuberkulose Sektion Binningen 40-967. — Kaiser-Müller H. und A. 40-63463. — Metz-Rees A. und H. 40-59096. — Sessel Grotel Fr. 40-59072.
Birmensdorf: ZH: Grüter Joseph Postbeamter 80-90000.
Birmenstorf AG: Frischli Ernst 50-23250.
Birr-Lupfig: Damenturnverein Birr 50-17385.
Birsfelden: Debrunner-von Kaelen G. und A. 40-62790. — Jaggi-Schlup W. und M. 40-69825.
Bolligen: Bischoff Martin Vertreter 30-65970.
Bollodigen: Heimgier Christian 45-20353.
Bonswil: Schweiz. Klub des belg. Schäferhunden Ortsgruppe Hallwil 50-17383.
Bösingen: Gobet AG J. Fensterfabrikation Schreineri 17-6897. — Zurron-Krummenacher José-D. et Maria-Th. Richterswil 17-21121.
Böttstein: Suter Marcel Lotto Club Böttstein 50-17373.
Boudry: Kneissler Gilbert 20-20672. — Piaget Carlos 20-9684.
Bremgarten AG: Stadtpolizei 50-17374.
Broc: Hayoz Christian dessinateur 17-21116.
Brugg b. Biel: Bandeau Elisabeth 25-18395. — Struch Ulrich u. Katharina 25-41738. — Walkenstein Johann Auto-Garage 25-12683.
Brunnen: Aschwanden Josef 60-62460.
Brüttellen: Lips V. Fitness-Geräte 80-72432.
Buchrain: Brodbeck-Spinnler Hans und Theres 40-59109.
Bubikon: Schützenverein 84-8613.
Buehler: Unterfinger Josef 60-42069.
Bühler: Rohner-Sieber Emmy Textilverband 90-9429.
Bulle: Boutique Piccadilly 17-9176. — Garage St-Christophe Jonin Albert agency Toyota 17-6590.
Burgdorf: Jakob Monika 34-7209. — Krügel Monika Telefonistin 34-7210. — Nyffeler Marianne Fr. Krankenschwester 30-65947. — Spahr Martin 34-7196.
Bussigny-près-Lausanne: Brunisholz Marc 10-43245.
Bütschwil: Egli Emil Stationsbeamter 84-32023.
Buttkon: Ruoss-Mettler Reinhard und Ida 87-6999.
Cernier: Société cynologique du Val de Ruz les amis du chien 20-9689.
Chambésy: Charbonnaz Pierrette 12-63337.
Chamery: Annen-Meldahl & Ann-Sofie Passerly 12-9689.
Charmey (Grüvery): Tour de Romandie 1973 Charmey 17-7851.
La Chaux-de-Fonds: Girardin Marie-Madeleine démonstratrice 23-6176. — Knuss René mécanicien 23-5586.
Cheseaux-sur-Lausanne: Union sportive de Cheseaux section football 10-10013.
Chevenez: Vacheron Gérard entreprise de carrelage 25-8882.
Chézard: Debely Georges-André ing. ETS 20-26784.
Clarens: Burkhardt Samuel 10-43244.
Clarmont: Schopfer Charles 10-32609.
Colombier NE: Tilbury-Charrier Robert et Monique 20-9696.
La Conversion: Publicité Pierre-Michel Bastian 10-31368.
Corcelles-près-Payerne: Syndicat d'élevage bovin 10-18139.

Corgémont: Société fédérale de gymnastique centenaire 25-10076.
Courtételle: Bernasconi Rémy 25-5538.
Couvet: Amicale de la fanfare des usines Dubied 10-9695. — Syndicat d'élevage bovin du Val de Travers Bas-Vallon 20-9686.
Crans-près-Céligny: de Margnac Gilbert 12-21448.
Crans-sur-Sierre: Association des éclairouses de Montana-Crans 19-10412.
Cressier NE: Veillard Denise 25-30351.
Crissier: Pecador SA 10-26372.
Croy: Chevalier Francette 10-43248.
Cuarny: Bichovski Emmanuel 10-32622.
Cugy VD: Cochard Constant 10-32632.
Cureglia: Dansk Club i Ticino 69-8009. — Manni Ambrogio falegnameria riparazioni in genere 69-16665.
Dällikon: Waldvogel Rosemarie 84-32024.
Dättlikon: Steiner Albert Landwirt 84-9238.
Deitingen: Meyer-Häffiger Harald und Margrit 45-13773.
Delémont: Association anciens combattants région de Delémont 25-11515. — Membres Eienne bureau technique 25-12037.
Densbüren: Aeschmann Oskar Baugeschäft 50-17384.
Develier: Ingold Willy station-service AVIA 25-9194.
Diepoldsau: Weder Bruno Velos Motos 90-10693.
Dietikon: Spengler Hans-Rudolf Vertreter 80-72403.
Dottikon: Brunner-Bunzchi Bruno und Vreni 50-23252.
Dübendorf: Blattmann Fritz El.-Ing. 84-23088. — Leibundgut Adrian 84-23089. — Schwarz Hans 84-32016.
Didingen: Jungo-Rappo Alfons 17-20612.
Dulliken: Bürki Hans-Rudolf 46-8382. — Flückiger Rudolf und Martha 46-11023.
Ebertswil: Jeanneret William 84-32019.
EBikon: Gzell Richard 60-568. — Immobilien-Treuhand und Verwaltungsgesellschaft Marbach & Müller 60-16237.
Echbühlens: VD: Association vaudoise des parents d'élèves 10-3292. — Bochud-Pisier Roger 10-55769. — Borgeaud-Ray Marcelle 10-55768. — Perrod Nicole-Yolande 10-55762.
Egg b. Zürich: Berwert Erwin 84-23050. — Heil Kurt Chefmonteur 80-90003. — Kühne Walter 84-23061. — Niedermann Ludwig 84-23066. — Paolotti Arturo 84-23068. — Wichser Elisabeth Frau 84-23075. — Zutter Ernst 84-23076.
Egnach: Stahl Theodor 90-33574.
Ensisledin: Barmettler-Sacchi Franz Bazar Rose 60-20420.
Emmen: Röösli Elisabeth 60-62464. — Wüest-Durrenmat Berta 60-42068.
Emmenbrücke: Eschocky-Club 60-4202. — Käsin Adolf 60-42071.
Endingen: Dähler Erwin 50-17386.
Ennenda: Altmann Annelies Fr. 87-6402.
Epalings: Diffusion de la parole parlée par l'enregistrement 10-8326. — Remy Charles Imp.-Etanchéité 10-32601.
Erlenbach ZH: Rohner Ursula 84-32025.
Ernetschwil: Stössel Jak. Vertreter 90-9665.
Esslingen: Frei Walter 84-23054. — Hiltbold Max 84-23057. — Hofstetter Hans 84-23059. — Külling Peter 84-23062. — Luck Fortunat Laborant 80-89996. — Rindlisbacher Eduard 84-23071.
Estavayer-le-Lac: Comité d'organisation des 106 km du tour du Lac de Neuchâtel 17-6532.
Evilard: Vaucher Micheline 25-41739.
Felben-Wellhausen: Boccamazzo Giovanni 85-10906.
Fislisbach: Suter Marie Frau 50-23245.
Flawil: Tennisclub 90-20338.
Flourier: Association romande des professeurs d'accordéon (ARPA) 20-9685. — Righi Raymond Mme 20-26788.
Fribli LU: Strassengenossenschaft Dorf-Salzbühl 60-14774.
Fumal: Biedermann Walter 45-5515.
Forch: Ambass Bruno Scheuren 84-23049. — Fried Martin 84-23055. — Heinger Alfred 84-23056. — La Padula Michele 84-23064. — Paly Dominik 84-23067. — Perucchini Giuseppe 84-23069. — Treuhand- und Revisionsbüro Guido Kromsch 80-35895. — Wanner Armin 84-23073. — Weber Fritz 84-23074.
Forêt (Lavaux): Association romandes des engraisseurs de vœux 10-20654.
Frauenfeld: Brugger-Fatzer Ida 85-10346. — Fussballclub Frauenfeld Grimpelturm 85-6605. — Jugendmusikschule 85-4888. — Neue Schule Frauenfeld Aktiengesellschaft 85-6595.
Frekendorf: Keigel-Kym J. und M. 60-66486.
Fribourg: Association de professeurs APF 17-8113. — Comité d'action en faveur du centre médico-pédagogique fribourgeois 17-6636. — Dietrich Léon et Olga 17-21122. — Distha SA 10-2998. — Fédération suisse d'athlétisme FSA Schweizerischer Leichtathletik Verband SLV Actions financières-Finanzaktionen 17-9172. — Immo-participation SA Beauregard-Centre 17-6482. — Kaspar Margrit et Adrienne 17-21123. — Reiverein Buecha 17-9175. — Schweizerischer Pädagogischer Verband 17-9174.
Genève: Alvarez Concepcion Carouge 12-63207. — Amoudruz Marise 12-63208. — Andrey Paul 12-32920. — Antonello Lorenzo 12-31505. — Badoux Jean 12-14746. — Baillyard Jérôme montage en ventilation 12-21450. — Barbara de Leoni L. 12-31504. — Boll Roger 12-21451. — Bond Hedleigh St. G. 12-21438. — Bonjour Christian 12-31500. — Butty Christian 12-63332. — Chetcuti Martine Moillesauz 12-30499. — Cohanier Marie-Christine 12-63279. — Desplanche Claude 12-63220. — Deville Michel employé de commerce 12-21449. — Dominin Giuseppe 12-31506. — Dufresne Germaine Le Lignon 12-31280. — Dupont Bernard 12-21354. — Duxes Marcel Petit-Lancy 12-41328. — Electroplast SA 12-21440. — Fleury A.M.J. Chêne-Bourg 12-11193. — Magnette Désiré 12-21443. — Martin Marie-Louise 12-63283. — Martin Robert F.C. & Mathen Marie Christine 12-21442. — Monge Daniel 12-63284. — Monti Elisa 12-21447. — Nicole Christine 12-63339. — Oberson Roger Carouge 12-63293. — Pastore-Nicolet Liliane et Raymond Nicolet horlogerie 12-8121. — Progin René Carouge 12-18433. — Scarlino Tommaso Le Lignon 12-31501. — Schifferli Alain Dr. méd. dent. Carouge 12-9007. — Tanferri Spiridonawa Carouge 12-63159. — Thineé Maurice 12-31503. — Tognet Alain 12-63302. — Tornare Michèle secrétaire Petit-Lancy 12-21446. — Zbinden frères SA imprimérie 12-7984.
Gerlafingen: Jäggi Willi 45-13775. — Lehmann Klaus 45-13777.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft Zürich

Kapitalerhöhung 1973 Bezugsangebot

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaft vom 25. April 1973 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von Fr. 25 000 000 auf Fr. 35 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

100 000 neuen Inhaberaktien
von Fr. 100.— Nennwert
Nr. 250 001—350 000
mit Dividendenberechtigung ab 1. April 1973
(¼ Dividende für das Geschäftsjahr 1973)

Die unterzeichnete Schweizerische Bankgesellschaft hat die 100 000 neuen Inhaberaktien von Fr. 100.— Nennwert auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1973 gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bietet diese neuen Inhaberaktien den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

30. April bis 11. Mai 1973, mittags,

wie folgt zum Bezüge an:

1. Je fünf bisherige Inhaberaktien von Fr. 100.— Nennwert berechnen zur Zeichnung von zwei neuen Inhaberaktien von Fr. 100.— Nennwert.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 200.— netto pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat gegen Einlieferung des Talons der bisherigen Inhaberaktien und unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Zeichnungsscheines beim Hauptsitz sowie sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT zu erfolgen.
4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 21. Mai 1973 zu erfolgen.
5. Die neuen Aktien werden so bald als möglich ausgeliefert.
6. Die unterzeichnete Schweizerische Bankgesellschaft ist gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Reduktion des Wandelpreises der
5¼ % Anleihe 1971—81 von Fr. 27 500 000

In Übereinstimmung mit Ziffer 8 der Anleihebedingungen wird der Wandelpreis pro Wandelobligation von Fr. 1100.— Nennwert um Fr. 29.— ermässigt. Ab 26. April 1973 bis und mit 31. Dezember 1973 beträgt der Wandelpreis somit Fr. 271.—. Die Differenz zwischen dem Nennwert der Wandelobligationen und dem Wandelpreis im Zeitpunkt der Wandlung wird in bar ausbezahlt.

Ausführliche Emissionsprospekte und Bezugsscheine sind bei sämtlichen Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank erhältlich.

Zürich, den 30. April 1973

Schweizerische Bankgesellschaft



Spar + Leihkasse Belp

Kapitalerhöhung 1973

von Fr. 3 000 000.— auf Fr. 4 000 000.— durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert, dividendenberechtigt ab 1. Juli 1973.

Ausgabebedingungen

1. Vorrechtszeichnung der bisherigen Aktionäre
Bezugsverhältnis: 4 alte Aktien berechnen zum Bezüge von 1 neuen Aktie.
Bezugspreis: Fr. 770.— netto pro Aktie.
Bezugsrecht: Coupon Nr. 32. Mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte endgültig.

Wir vermitteln den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten nach Angebot und Nachfrage.

2. Freie Zeichnung

Zur freien Zeichnung stehen 500 Aktien sowie die in der Vorrechtszeichnung allfälligen nicht beanspruchten Stücke zur Verfügung. Im Falle einer Ueberzeichnung erfolgt die Zuteilung auf reduzierter Basis.

- Bezugspreis: Fr. 970.— netto pro Aktie.
3. Zeichnungsfrist: 30. April bis 18. Mai 1973.
4. Liberierung: bis spätestens 15. Juni 1973.

Die ausführlichen Ausgabebedingungen enthält der Prospekt, der zusammen mit dem Zeichnungsschein bei uns bezogen werden kann.

3123 Belp, den 24. April 1973

Spar + Leihkasse Belp
Telefon 031/81 25 15

Vohland & Bär AG, Riehen-Basel

Einladung zur 67. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Mai 1973, 12.30 Uhr, im Gasthof «zur Post» in Magden AG.

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1973.
Bericht der Kontrollstelle.
Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Mai 1973 an zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft, Lörcherstrasse 110, in Riehen, auf.

Riehen-Basel, den 30. April 1973

Der Verwaltungsrat

Orell Füssli Werbe AG

Dividende 1972

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1973 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 auf Fr. 130.— brutto pro Aktie festgesetzt. Nach Abzug der 30% eidg. Verrechnungssteuer wird der Coupon Nr. 3 der Aktien Nr. 1 bis 2000 mit Fr. 91.— netto ab Montag, 30. April 1973, bei unserem Hauptsitz in Zürich und bei sämtlichen Banken eingelöst.

Kapitalerhöhung 1973 Bezug der neuen Aktien

Die Generalversammlung vom 27. April 1973 hat ebenfalls beschlossen, das Aktienkapital von 2 auf 3 Millionen Franken zu erhöhen. Es werden 1000 Inhaberaktien à nom. Fr. 1000.— zum Bezugspreis von je Fr. 1500.— neu ausgeben. Je zwei Coupons Nr. 2 der bisherigen Aktien berechnen zum Bezug einer neuen Aktie.

Die gezeichneten neuen Aktien können gegen Nachweis der Liberierung bei unserem Hauptsitz in Zürich oder über alle Banken bezogen werden.

Zürich, 27. April 1973

Der Verwaltungsrat

SCINTILLA AG

Solothurn

Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, den 17. Mai 1973, 17 Uhr, im Personal-Restaurant, Luterbachstrasse 11, Zuchwil.

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1972 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge an den Verwaltungsrat.
2. Kapitalerhöhung
 - 2.1 Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um 5 Mio Franken auf 20 Mio Franken durch Ausgabe von 25 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 200.— Nennwert, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1972, welche den bisherigen Aktionären im Verhältnis von einer neuen Aktie auf drei alte gegen Bezahlung der Eidgenössischen Verrechnungssteuer von Fr. 60.— pro Aktie zum Bezüge angeboten werden.
 - 2.2 Feststellung der Liberierung der neuen Aktien durch Zur-Verfügung-Stellung der Mittel aus den Spezialreserven.
 - 2.3 Änderung des § 3, Abs. 1 der Statuten, der nach durchgeführter Kapitalerhöhung wie folgt lautet: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 20 Mio Franken. Es ist eingeteilt in 10 000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 200.— Nennwert.»
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 30. April 1973 an im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis 10. Mai 1973 beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Herren A. Sarasin & Cie., Basel
Schweizerischer Bankverein, Basel
Solothurner Handelsbank, Solothurn

Solothurn, den 27. April 1973

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. R. Holzach

Kammgarnspinnerei Bürglen

Einladung zur 100. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Mai 1973, vormittags 11 Uhr, im Hotel Krone, Winterthur.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. Juni 1972.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1972, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
 - statutarische in den Verwaltungsrat,
 - Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 24. Juni 1972, die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1972 und die Bilanz per 31. Dezember 1972, sowie der Revisionsbericht samt den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom 30. April 1973 an zur Einsicht in unserem Büro in Bürglen aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis und mit Nummernverzeichnis der Aktien bis spätestens Mittwoch, den 9. Mai 1973, in unserem Büro bezogen werden.

8575 Bürglen, den 16. April 1973

Der Verwaltungsrat

Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA, Zürich

Mitteilung an die Inhaber von Vorzugs-Aktien von Fr. 500.— nom. und Stamm-Aktien von Fr. 1.— nom.

Nachdem die Generalversammlung der Schweizerisch-Argentinischen Anlagegesellschaft ADCA, Zürich, vom 12. Juni 1970 u. a. beschlossen hat, den Namen der Gesellschaft in

ADCA Anlage-Gesellschaft, Zürich

abzuändern, musste ein Neudruck der oben erwähnten Titel vorgenommen werden.

Gegen Einsendung der alten Vorzugs-Aktien mit Coupons Nr. 22–30 und Talon sowie der alten Stamm-Aktien mit Talon können die neuen Aktien, welche mit Coupons Nr. 1 & ff versehen sind, ab 3. Mai 1973 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft spesenfrei bezogen werden.

Zürich, den 27. April 1973

ADCA Anlage-Gesellschaft

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 14. Mai 1973, 14.30 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4. Stock), Bahnhofstrasse 45, Zürich, stattfindenden

63. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1972 bis 31. Januar 1973.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz.
 - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 4. Mai 1973 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinergasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 8. Mai 1973 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 24. April 1973

Der Verwaltungsrat

PAX-Anlage AG, Basel

Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 16 wird von heute an mit Fr. 5.— brutto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, somit Fr. 3.50 netto, bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

Alle Generalagenturen der PAX, Schweizerische Lebensversicherung-Gesellschaft
Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genf
Bank Hofmann AG, Zürich
American Express International Banking Corp., Basel
Migros Bank, Sitz Basel, Zürich, Winterthur und Bern
Basel, den 30. April 1973

Der Verwaltungsrat



Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 auf Fr. 30.— festgesetzt.

Dividende 1972	Fr. 30.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 9.—
Auszahlung	Fr. 21.—

Dividenden-zahlung

Die Auszahlung erfolgt vom 30. April 1973 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 32 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt; Schweizerische Bankgesellschaft; Schweizerischer Bankverein; Vereinigung der Genfer Privatbankiers; Bank Leu AG; Schweizerische Volksbank; Ehinger & Cie., Basel; Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich; A. Sarasin & Cie., Basel; Verband Schweizerischer Kantonalbanken

und sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, ferner an der Kasse in unserem Zentralverwaltungsgebäude «Balsberg», Kloten.

Zürich, den 27. April 1973

Für den Verwaltungsrat der Swissair
der Präsident: J. F. Gugelmann

Bernische Kraftwerke AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 18. Mai 1973, vormittags 11 Uhr, im Bürgerhaus in Bern

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1972.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Jubiläums-Bonus.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle werden vom 7. Mai 1973 hinweg am Hauptsitz unserer Gesellschaft in Bern sowie bei unseren Zweigniederlassungen in Spiez, Gstaad, Langnau i. E., Biel, Wangen a. d. A., Delsberg und Pruntrut zur Einsicht der Aktionäre auflegen.

Die Ausweisarten für die Teilnahme an der Generalversammlung können bis zum 15. Mai 1973 bei den gleichen Stellen gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Bern, den 19. April 1973

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: W. Siegenthaler

Luftseilbahnen Celerina-Saluver AG, Celerina

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. April 1973 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 auf

Fr. 180.—

pro Aktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 26. April 1973 an gegen Coupon Nr. 15 abzüglich 30% Verrechnungssteuer bei der Graubündner Kantonalbank, St. Moritz.

Celerina, den 25. April 1973

Die Verwaltung

Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurich

Les actionnaires de notre société sont invités par la présente à assister le lundi 14 mai 1973, 14 h. 30, à notre

63. assemblée générale ordinaire

qui aura lieu dans le bâtiment de l'Union de Banques Suisses (salle de conférence au 4^e étage), Bahnhofstrasse 45, Zurich

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice du 1^{er} février 1972 au 31 janvier 1973.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Résolution concernant:
 - a) Ratification de la teneur du rapport de gestion, du compte de pertes et profits et du bilan.
 - b) Décharge du bénéfice net.
4. Affectation du bénéfice net.
5. Rémunération du conseil d'administration.
6. Nominations.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs, ainsi que le rapport de gestion annuel et les propositions concernant l'affectation du bénéfice net seront disponibles à partir du 4 mai 1973 au siège de notre société, Augustinergasse 21, Zurich.

Les actionnaires qui assisteront à l'assemblée générale ou qui désirent s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 8 mai 1973 au plus tard aux guichets de l'Union de Banques Suisses à Zurich ou Bâle jusqu'à la clôture de l'assemblée générale. Une quittance leur sera délivrée ainsi qu'une carte d'entrée.

Zurich, le 24 avril 1973

Le conseil d'administration

PAX SA de Placements, Bâle

Païement du dividende

Le coupon No 16 est payable dès aujourd'hui et sans frais par fr. 3.50 net (fr. 5.— brut, dont à déduire 30% d'impôt anticipé) auprès des établissements suivants:

Toutes les agences générales de la PAX, Société suisse d'assurance sur la vie
Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genève
Banque Hofmann SA, Zurich
American Express International Banking Corp., Bâle
Banque Migros, siège à Bâle, Zurich, Winterthur et Berne
Bâle, le 30 avril 1973

Le conseil d'administration



L'Assemblée générale des actionnaires a, ce jour, fixé le dividende pour l'exercice 1972 à Fr. 30.—.

Dividende 1972	Fr. 30.—
moins 30 % impôt anticipé	Fr. 9.—
Païement	Fr. 21.—

Païement du dividende

Ce dividende est payable à partir du 30 avril 1973 en échange du coupon No 32 aux guichets des banques suivantes:

Crédit Suisse; Union de Banques Suisses; Société de Banque Suisse; Groupement des Banquiers Privés Genevois; Banque Leu SA; Banque Populaire Suisse; Ehinger & Cie, à Bâle; Société Privée de Banque et de Gérance, à Zurich; A. Sarasin & Cie, à Bâle; Union des Banques Cantionales Suisses

et à toutes les succursales des banques mentionnées, de plus à la caisse de l'Administration centrale de Swissair au «Balsberg», près de l'aéroport de Zurich-Kloten.

Zurich, le 27 avril 1973.

Pour le Conseil d'administration
de Swissair

le président: J. F. Gugelmann

Parkhaus AG Winterthur

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1973 und Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Januar 1973, gelangen folgende Beträge zur Auszahlung:

1. Obligationenzins von 6% auf Fr. 250.—/450.—
/. 30% Verrechnungssteuer
Nettoauszahlung
Gegen Einreichung des Coupons Nr. 5 per 31. Dezember 1972.
Fr. 19.—
Fr. 5.70
Fr. 13.30
2. Dividende pro Aktie brutto
/. 30% Verrechnungssteuer
Nettoauszahlung
Fr. 15.—
Fr. 4.50
Fr. 10.50

Gegen Einreichung des Aktien-Coupons Nr. 4.

Die Auszahlung dieser Beträge erfolgt ab 1. Mai 1973 durch die nachstehenden Zahlstellen:

- Schweizerische Kreditanstalt Winterthur
- Schweizerischer Bankverein Winterthur
- Schweizerische Bankgesellschaft Winterthur
- Schweizerische Volksbank Winterthur
- Zürcher Kantonalbank Winterthur
- Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Der Verwaltungsrat

Compagnie Royale Asturienne des Mines SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués le 23 mai 1973 au siège social, 12, place de la Liberté, à Bruxelles.

1. en assemblée générale ordinaire à 11 heures
- 2) en deuxième assemblée générale extraordinaire à 11 h. 30, l'assemblée du 27 avril 1973 n'ayant pas réuni le quorum nécessaire.

Les propriétaires d'actions au porteur auront à faire justifier huit jours francs avant la réunion, chez MM. Ferrier Lullin & Cie, 15, rue Petitot, à Genève, l'immobilisation de leurs titres jusqu'à la date des assemblées. Des formules de pouvoir seront mises à la disposition des actionnaires dans la maison ci-dessus désignée.

Le conseil d'administration

KAFAGAktiengesellschaft für die Verwaltung
von Anlagefonds, ZürichCoupon-Auszahlung
per 1. Mai 1973Den Rechenschaftsbericht 1972/73
können Sie bei folgenden Emissions-
und Zehlstellen beziehen:**INTERMOBILFONDS**

Weltweiter Wertschriftenfonds mit beweglicher Anlagepolitik

Gegen Coupon Nr. 3 werden ausbezahlt:
Fr. 2.50 Bruttobetrag, abzüglich
Fr. — 75 eldg. Verrechnungssteuer
Fr. 1.75 netto pro AnteilFür die im Ausland wohnhaften Zertifikat-
inhaber beträgt die Ausschüttung unter
gewissen Voraussetzungen, über welche
die Zehlstellen gerne Auskunft geben,
Fr. 2.25 pro Anteil.**Schweizerische Volksbank** ☒

sämtliche Geschäftsstellen

Banque Pictet & Cie, Genf
Bankhaus Wegelin & Co, St. Gallen**Conventionsfreie Frachten****Müller-Gysin AG.**Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172Inserate
erschliessen
den Markt**Vermisstmeldung**

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Sparheft Nr. 5118-04 der St. Gallischen Kantonalbank,
Filiale Bad Ragaz, wird vermisst. Der allfällige Inhaber des
Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses der Schuld-
nerin unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten
drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der
Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos
erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallen, den 26. April 1973

St. Gallische Kantonalbank

Nähe Aadorf TG per 1. Juli 1973

Lagerraumzirka 200 m²zu vermieten. Neu eingerichtet. Auf
Rampenhöhe, mit Heizung. Ein- und
Auslagerung kann übernommen werden.

Anfragen an:

R. Scheuring, Autotransporte
Limmattstr. 318, 8049 Zürich
Telefon 01 / 56 79 79

Gummistempel
Numerature
Stempelwaren
Tel 27 20 38
27 28 25

KAIER

Strehlgasse 6, 8001 Zürich



MEMMEL
Stempel
SCHARFE
ABDRÜCKE AUF
JAHRE
STEMPEL MEMMEL
4000 BASEL
Tel. 061 35 02 35

AUKTION 1973

GALERIE HEINIGER + CO WICHTRACH

an der Hauptstrasse Bern—Thun
Telefon 051 82 86 86Auktion Donnerstag, 17. Mai 1973
bis Samstag, 19. Mai 1973**Vorbesichtigung**

Dienstag, 1. Mai 1973
bis Montag, 14. Mai 1973
Zeiten:
Montag–Freitag 8.00–12.00
14.00–18.30
Samstag 8.00–12.00
14.00–17.00
Sonntag 14.00–18.00

Auktionsgut

Hervorragende Sammlung von
Gemälden, in der Hauptsache hollän-
dische und flämische Meister des
17. Jahrhunderts, sowie freizügliche
Bilder aus dem 18. Jahrhundert.
Exklusive Möbel aus verschiedenen
Epochen, Seltene, kostbare Orient-
teppiche, Ausserst bedeutende
Waffensammlung.

Katalog

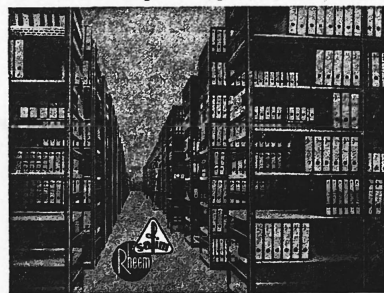
Katalog anfordern unter Anschrift:
Galerie Heiniger & Co,
CH-3114 Wichtrach

Dynamisches Industrieunternehmen der Metallbranche im
Raume Olten sucht für möglichst baldigen Eintritt tüch-
tigen**Buchhalter**Der Aufgabenkreis umfasst im wesentlichen die selbstän-
dige Führung der Hauptbuchhaltung sowie selbständige
Abschluss- und Budgetarbeiten. Des weiteren stellen wir
uns einen Mann vor, der zusätzliche Aufgaben im Finanz-
bereich übernehmen kann.Der neu erstellte Betrieb bietet nebst fortschrittlichen An-
stellungsbedingungen und Sozialleistungen ein angenehmes
Arbeitsklima.Für einen strebsamen Mitarbeiter ein äusserst interessanter,
selbständiger Posten mit Aufstiegsmöglichkeiten.Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Wir freuen uns,
Sie kennenzulernen.

Treuhand- und Revisionsbüro C. Büttiker
eidg. dipl. Buchhalter
Dornacherstrasse 27, 4600 Olten

Telefon 062 / 21 42 31

Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine
Kolumbus-Ei-artige Lösung.

Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-
elementen können Sie sämtliche Betriebs-
einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-
gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber
zusammenstellen oder durch uns montieren
lassen.
Ein einfaches,
... aber geniales System.

Rheem Safim SA
Eichstr. 29/31 8152 Glattbrugg
Telefon 01/810 06 06

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-
senden.

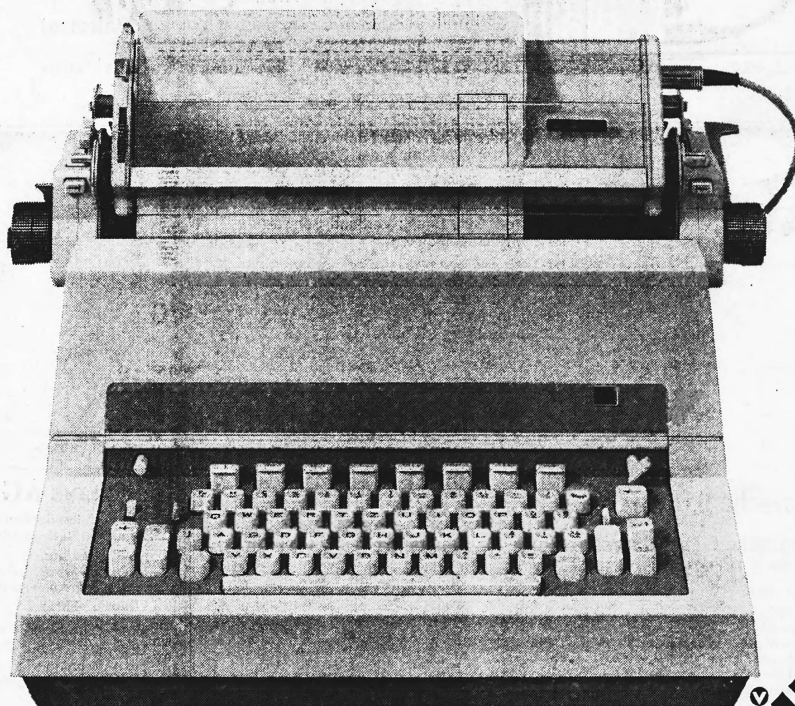
Name/Firma _____ SH

Adresse _____

Postleitzahl/Ort _____

Die Pebe-Schreibbuchungsmaschine

Sollte man Haben



- für die Finanzbuchhaltung, — für die Lohnbuchhaltung,
- für die Korrespondenz.

Denn die Pebe-Schreibbuchungsmaschine eignet sich nicht nur
für Buchhaltungsarbeiten, sondern auch hundertprozentig für
die Korrespondenz. Mit ein paar Handgriffen ist sie von
einer Arbeit auf die andere umgestellt!

Die Pebe-Schreibbuchungsmaschine können Sie
leasen oder kaufen

pebe

P. Baumer AG, 8500 Frauenfeld
Telefon 054/7 35 51
Buchhaltungsorganisation

Coupon

Senden Sie uns bitte Detailunterlagen mit
Leasingkonditionen den Besuch Ihres Buch-
haltungsspezialisten
zutreffendes bitte ankreuzen

☐ ☐ ☐

Firma _____
Adresse _____
Datum _____